



BOSCH

Register your

new device on

MyBosch now and

get free benefits:

**bosch-home.com/
welcome**



Integruota orkaite

HBG872D.1S

[lt]

Naudotojo vadovas ir įrengimo instrukcijos

Daugiau informacijos ieškokite skaitmeniniame vartotojo vadove.



Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	2
2	Daiktinės žalos išvengimas	5
3	Aplinkosauga ir taupymas.....	5
4	Susipažinimas	6
5	Darbo režimai	8
6	Priedai.....	9
7	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	10
8	Svarbiausia informacija apie valdymą.....	11
9	Greitasis įkaitinimas	12
10	Laiko funkcijos.....	12
11	Įsmeigiamasis termometras	13
12	„AutoPilot“	15
13	Apsauga nuo vaikų	16
14	Šabo nuostata	16
15	Pagrindinės nuostatos	17
16	Valymas ir priežiūra	17
17	Valymo funkcija Pirolizė	19
18	Rémas	20
19	Prietaiso durelės	21
20	Sutrikimų šalinimas	23
21	Utilizavimas	25
22	Klientų aptarnavimo tarnyba	25
23	Viskas pavyks	26
24	MONTAVIMO INSTRUKCIJA.....	30
24.1	Bendrieji montavimo nurodymai.....	30



1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos. Prietaisus be kištuko gali prijungti tik leidimą turintis kvalifikuotas personalas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisės reikalauti garantijos.

Naudokite prietaisą tik:

- ruošdami patiekalus ir gėrimus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- ne daugiau kaip 4000 m aukštyje virš jūros lygio;

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse.

→ "Priedai", Psl. 9

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsilepsnoti.

- ▶ Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- ▶ Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištraukti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgestų galimai įsiplieskusi liepsna.

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsidegti.

- ▶ Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Atidarant prietaiso dureles susidaro oro trauka. Kepimo popierius gali liesti kaitinimo elementus ir užsidegti.

- ▶ Jkaitindami ir ruošdami maistą niekada nedékite kepimo popieriaus nepritvirtinę prie priedų.
- ▶ Kepimo popierių visada supjaustykite pagal matmenis ir prispauskite indu arba kepimo forma.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalys įkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

Priedai ir indai labai įkaista.

- ▶ Karštus priedus arba indus iš orkaitės visada išimkite puodkélémis.

Alkoholio garai karštoje orkaitėje gali užsidegti.

- ▶ Patiekalamas naudokite tik mažus stiprių gérimų kiekius.
- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Pasiekiamos dalys prietaisui veikiant įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite karštų dalių.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytusi saugiu atstumu.

Atidarant prietaiso dureles, gali prasiskverbtai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai gurai gali būti nematomi.

- ▶ Prietaiso dureles atidarykite atsargiai.

- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytusi saugiu atstumu.

Dėl vandens karštoje orkaitėje gali susidaryti karštų vandens garų.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskiltili.

- ▶ Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.
- ▶ Prietaisais ir lengvai pasiekiamos dalys gali būti aštřūs.
- ▶ Būkite atsargūs naudodami ir valydami.
- ▶ Jei įmanoma, mūvėkite apsaugines pirštines.

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

- ▶ Nelieskite lankstų srities.

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Apgadinta el. tinklo prijungimo kabelio izoliacija kelia pavojų.

- ▶ Saugokite, kad el. tinklo prijungimo kabelis niekada nesilieštų prie karštų prietaiso dalių arba kitų šilumos šaltinių.
- ▶ Saugokite, kad elektros kabelis niekada nesilieštų prie aštrių smaigalių ar briaunų.
- ▶ Elektros kabelio jokiu būdu nesulenkitė, neprispauskite ir nekeiskite jo konstrukcijos.

Įsiskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.

- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 25

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba prarysti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalemis.

1.5 Halogeninė lemputė

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Kameros lemputės smarkiai įkaista. Pavojas nusideginti išlieka ir išjungus.

- ▶ Nelieskite stiklinio dangčio.
- ▶ Valydamai stenkitės neliesti.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekiamą įtampa.

- ▶ Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- ▶ Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

1.6 Įsmeigiamasis termometras

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojas!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- ▶ Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

1.7 Valymo funkcija

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- ▶ Prieš įjungdami valymo funkciją, iš kameros ir nuo priedų pašalinkite didelius nešvarumus.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Ant kameros durelių rankenos niekada ne-kabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.
- ▶ Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.

- ▶ Sandariklio nešveiskite ir neišimkite!
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

⚠ ISPĖJIMAS – Rimtos žalos sveikatai pavojas!

Veikiant valymo funkcijai, prietaisas labai įkaista. Nesvylyanti padėklų ir formų danga su-gadinama ir susidaro nuodingi garai.

- ▶ Įjungus valymo funkciją kartu negalima valyti nesvylyančia danga padengtų padėklų ir formų.
- ▶ Kartu valykite tik emaliuotus priedus.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojas!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mésą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai. Tuo metu išsiskiria garai, galintys diriginti gleivinę.

- ▶ Veikiant valymo funkcijai intensyviai védin-kite virtuvę.
- ▶ Patalpoje nebūkite ilgai.
- ▶ Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojas nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- ▶ Neatidarykite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvės.
- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuši saugiu atstumu.

⚠ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.

- ▶ Nelieskite prietaiso durelių.
- ▶ Palaukite, kol prietaisas atvės.

- ▶ Pasirūpinkite, kad vaikai laikytu si saugiu atstumu.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Bendroji informacija

DĖMESIO!

Aukštesnėje nei 50 °C temperatūroje dėl daiktų, sudėtų ant kameros dugno, pradeda kauptis šiluma. Kepimo ir skrudinimo laikas nebeatitiks rekomenduojamo, be to, gali būti pažeistas emalis.

- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite jokių priedų, kepimo popieriaus ar folijos.
- ▶ Indą ant kameros dugno galite dėti tik nustatę žemę nei 50 °C temperatūrą.

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens garų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- ▶ Niekada nepilkite vandens į karštą kamерą.
- ▶ Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su vandeniu.

Dėl ilgalaikės drėgmės kamera ima rūdyti.

- ▶ Baigę naudoti išsausinkite kamerą.
- ▶ Drėgnų maisto produktų ilgai nelaiykite uždarytoje kameroje.
- ▶ Nelaiykite kameroje maisto.
- Jei prietaisas paliekamas atvėsti atidarius dureles, po tam tikro laiko gali būti pažeidžiamos šalia esančių baldų priekinės dalys.
- ▶ Jei maistą ruošete aukštoje temperatūroje, palikite atvėsti neatidarę durelių.
- ▶ Saugokite, kad nieko neprispaustumėte prietaiso durelėmis.

- ▶ Atviromis prietaiso durelėmis kameras džiovinkite tik tuomet, jei buvote nustatę didelį drėgmės kiekį.

Nuo kepmo padéklo lašančios vaisių sultys palieka démių, kurių nebejmanoma pašalinti.

- ▶ Jei vaisinio pyrago vaisiai itin sultingi, nepridékite ju į kepmo padékla per daug.
- ▶ Jei įmanoma, naudokite gilesnes universalias kepmo skardas.

Kameros valiklio įpilys į šiltą kameras pažeidžiamas emalis.

- ▶ Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kameras.
- ▶ Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.

Labai užsiteršus sandarikliui, prietaiso durelės ekspluoatuojant užsidaro netinkamai. Gali būti pažeistos priekinės gretimų baldų plokštės.

- ▶ Sandarikliai visada turi būti švarūs.
- ▶ Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo néra.
- Prietaiso durelės gali būti pažeistos ant jų sédantis ar dedant daiktus.
- ▶ Nieko nedékite ant prietaiso durelių ir ant jų neséskite.
- ▶ Ant prietaiso durelių nedékite indų arba priedų. Tam tikruose modeliuose uždarant prietaiso dureles priedas gali subražyti durelių stiklą.
- ▶ Priedą į kameras visada įstumkite iki galo.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- ▶ Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisyse šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Prietaisą įkaitinkite tik tuomet, jei tai nurodyta recepte arba nustatymo rekomendacijose.

- Jei prietaiso nekaitinsite, suraupysite iki 20 % elektros energijos.

Naudokite tamsias, juodai lakuotas arba emaliuotas kepmo formas.

- Tokios kepmo formos ypač gerai įkaista.

Prietaisui veikiant dureles atidarykite kuo rečiau.

- Tuomet nepasikeis kameros temperatūra ir nereikės prietaiso kaitinti papildomai.

Kelis patiekalus ruoškite paeiliui arba vienu metu.

- Kamera bus įkaitusi po pirmojo kepmo. Taip sutrumpės kito kepmo pyrago kepmo trukmė.

Jei patiekalą ruošiate ilgiau, likus maždaug 10 minučių iki pabaigos išjunkite prietaisą.

- Liekamosios šilumos pakaks patiekalui paruošti iki galo.

Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

- Nereikalingų priedų kaitinti nereikėtų.

Prieš kepdami šaldytus patiekalus, juos atitirpinkite.

- Sutaupysite elektros energijos, kurios reikia patiekalui atitirpinti.

Pastaba.

Prietaisais vartoja:

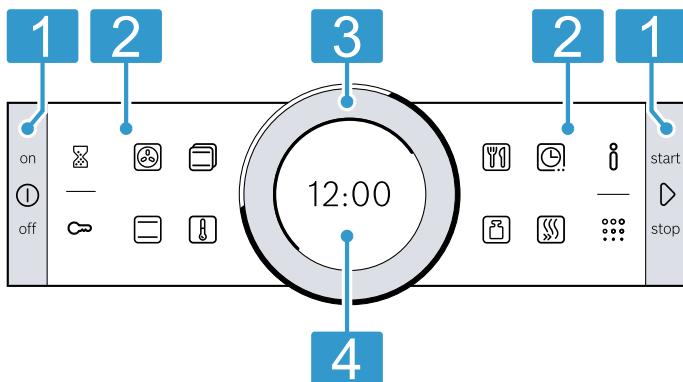
- veikdamas su įjungtu ekranu – maks. 1 W;
- veikdamas su išjungtu ekranu – maks. 0,5 W.

4 Susipažinimas

4.1 Valdymo skydelis

Valdymo skydelje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Pastaba. Priklausomai nuo prietaiso tipo, paveikslėlyje smulkmenos, pvz., spalva ir forma, gali skirtis.



4.2 Mygtukai

Valdymo skydelio mygtukais kairėje ir dešinėje pusėse įjungsite ir išjungsite prietaisą arba režimą.

Mygtukas	Funkcija	Paskirtis
○	on/off	Prietaiso įjungimas arba išjungimas.
▷	start/stop	Trumpas spustelėjimas: režimo paleidimas arba nutraukimas. Paspaudimas maždaug 3 sekundes: režimo nutraukimas.

4.3 Jutikliniai laukeliai

Jutikliniais laukeliais tiesiogiai pasirinksite įvairias funkcijas.

Jutikliniai laukeliai valdymo skydelio išorėje skirti pagrindinėms funkcijoms, o jutikliniai laukeliai valdymo skydelio vidinėje srityje – maisto ruošimo režimui.

Jutiklinis laukelis išorėje	Funkcija	Paskirtis
🕒	Laikmatis	Laikmačio pasirinkimas.
🕒	Apsauga nuo vaikų	Paspaudimas apie 4 sekundes: apsaugos nuo vaikų aktyvinimas arba pasyvinimas.
ⓘ	Informacija	Galima peržiūrėti papildomą informaciją apie funkciją arba nuostatą. Norédami atverti pagrindines nuostatas, išjungę prietaisą maždaug 3 sekundes palaikykite nuspaudę.
的带领	Pirolizė	Valymo darbo režimo pasirinkimas.

Jutiklinis laukelis vidinėje srityje	Funkcija	Paskirtis
🕒	4D karšto oro srautas	Tiesioginis kaitinimo būdo „4D karšto oro srautas“ pasirinkimas.

Jutiklinis laukelis vidėje srityje	Funkcija	Paskirtis
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	Tiesioginis kaitinimo būdo „Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas“ pasirinkimas.
	Kaitinimo būdai	Darbo režimo „Kaitinimo būdai“ pasirinkimas.
	Temperatūra	Kameros temperatūros pasirinkimas.
	„AutoPilot“	Darbo režimo „AutoPilot“ su ruošimo programomis pasirinkimas.
	Svoris	Darbo režimo „AutoPilot“ su ruošimo programomis pasirinkimas.
	Laiko funkcijos	Laiko funkcijų pasirinkimas.
	Greitas įkaitinimas	Kameros greitojo įkaitinimo paleidimas arba sustabdymas.

4.4 Valdymo ratukas

Valdymo ratuku galite keisti ekrane rodomas nustatomąsių vertes.

Kai keičiant nustatomąsių vertes, pvz., temperatūros, pasiekiamą mažiausioji arba didžiausioji vertė, ji lieka ekrane. Jei reikia, vėl pakeiskite vertę valdymo ratuku. Sąrauose, pvz., kaitinimo būdų, pasiekus paskutinę vertę vėl rodoma nuo pirmosios.

4.5 Ekranas

Įvairiuose ekrano lygiuose bus rodomas pasirinktos nustatomosios vertės.

Vertė pagrindinėje dalyje	Vertė pagrindinėje dalyje ryškiai rodoma balta spalva. Jei reikia, pakeiskite vertę valdymo ratuku. Ijungus režimą, pagrindinėje dalyje rodoma temperatūra arba pakopa.
Vertė fone	Fone vaizduojamos vertės yra pilkos spalvos. Norédami pakeisti vertę valdymo ratuku, pirmiausia pasirinkite norimą funkciją.
Padidinimas	Kol valdymo ratuku keičiate vertę, padidinta būna tik ši vertė.

Ratuko linija

Ekrane matysite ratuko liniją.

- Vietos rodmuo
Keisdami vertę pagal ratuko liniją matysite, kurioje parinkčių sąrašo vietoje dabar esate. Atsižvelgiant į nustatymo diapazoną ir parinkčių sąrašo ilgi, ratuko linija būna ištisinė arba padalyta į segmentus.
- Eigos indikatorius
Naudojant ratuko linija rodo eigą ir vienos sekundės intervalu užspilido raudona spalva.
Jei skaičiuojama trukmė, kas sekundę užgėsta po vieną ratuko linijos segmentą.

Temperatūros indikatorius

Įkaitinimo linija ir liekamosios šilumos rodmuo rodo kameros temperatūrą.

Dėl terminės inercijos rodoma temperatūros vertė gali šiek tiek skirtis nuo faktinės temperatūros kamerijoje.

Įkaitinimo linija

Ijungus po temperatūros rodmeniu esanti balta linija kaistant kamerai užspilido raudona spalva. Kai veikiant įkaitinimo funkcijai pasiekiamas optimalus laikas dėti patiekalus, raudona linija tampa ištisinė. Jei yra nustatymo pakopos, pvz., grilio kaitinimo pakopos, įkaitinimo linija raudona spalva užspilido iš karto.

- Liekamosios šilumos rodmuo
Kai prietaisas išjungtas, ratuko linija rodo kameros liekamają šilumą. Kuo mažesnė liekamoji šiluma, tuo tamsesnė yra ratuko linija, o po tam tikro laiko ji visiškai dingsta.

4.6 Kamera

Naudojant kameros funkcijas lengviau eksplloatuoti prietaisą.

Rėmas

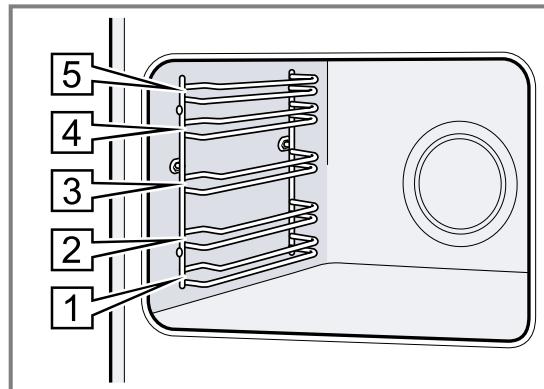
Į kameros rėmą įvairiuose lygiuose galima įstumti priedus.

→ "Priedai", Psl. 9

Jūsų prietaise yra 5 įstumimo lygiai. Įstumimo lygiai skaičiuojami iš apačios į viršų.

Pvz., norédami išvalyti, galite rėmą iškabinti.

→ "Rėmas", Psl. 20



Apšvietimas

Kamerą apšviečia viena arba kelios orkaitės lemputės. Atidarius prietaiso dureles įsijungia kameros apšvietimas. Jei prietaiso durelės lieka atidarytos ilgiau nei 15 minučių, apšvietimas vėl išsijungia.

Daugumoje darbo režimų apšvietimas įsijungia paleidus darbo režimą. Režimui pasibaigus, apšvietimas išsijungia.

Vésinamasis ventiliatorius

Vésinamasis ventiliatorius įsijungia ir išsijungia pagal prietaiso temperatūrą. Šiltas oras išeina pro dureles.

DÉMESIO!

Neuždenkite ventiliacijos angos virš prietaiso durelių. Prietaisas perkais.

- Neuždenkite ventiliacijos angos.

Kad baigus naudoti prietaisas greičiau atvėstų, vésinamasis ventiliatorius dar kurį laiką veikia.

Prietaiso durelės

Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, darbo režimas sustos. Kai prietaiso dureles uždarysite, darbo režimas bus automatiškai tesiamas.

5 Darbo režimai

Čia pateikiama prietaiso darbo režimų ir pagrindinių funkcijų apžvalga.

Darbo režimų Paskirtis

Kaitinimo būdai	Norédami savo patiekalus paruošti tinkamai, pasirinkite tiksliai pritaikytus kaitinimo būdus. → "Kaitinimo būdai", Psl. 8
-----------------	--

Darbo režimų Paskirtis

„AutoPilot“	Naudokite jvairiems patiekalamams užprogramuotas rekomenduojamas nuostatas. → „AutoPilot“, Psl. 15
Valymas	Pasirinkite kameros valymo funkciją. → "Valymo funkcija Pirolizé", Psl. 19

5.1 Kaitinimo būdai

Tam, kad savo patiekalamams visada galėtumėte pasirinkti tinkamą kaitinimo būdą, nurodysime skirtumus ir naujodimo sritis.

Atskiri kaitinimo būdai pažymėti simboliais, kurie padeja juos atpažinti.

Jums pasirinkus kaitinimo būdą, prietaisas rekomenduoja tinkamą temperatūrą arba pakopą. Galite vertes patvirtinti arba keisti nurodytame diapazone. Kai nustatyta aukščesnė nei 275 °C temperatūra ir 3 grilio kaitinimo pakopa, po maždaug 40 minučių prietaisas temperatūrą sumažina maždaug iki 275 °C ir 1 grilio kaitinimo pakopos.

Simboli	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis ir veikimo būdas	
			Galimos papildomos funkcijos	
	4D karšto oro srautas	30–275 °C	Mėsai arba kepiniams, kepamiems viename arba keliuose lygiuose. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį.	
	Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–300 °C	Kepiniams arba mėsai, iprastai kepamiems viename lygyje. Kaitinimo būdas labiausiai tinka pyragams su sultingais priedais. Karštis tolygiai sklinda iš viršaus ir apačios.	
	Ekonomiškasis karšto oro srautas	30–275 °C	Pasirinkti patiekalai neįkaitinus prietaiso ir juos tausojant ruošiami viename lygyje. Ventiliatorius kameroje tolygiai paskirsto galinėje sienelėje esančio apvaliojo kaitinimo elemento skleidžiamą karštį. Patiekalas palaipsniui ruošiamas naudojant liekamają šilumą. Efektyviausias yra kaitinimo būdas nuo 125 °C iki 275 °C. Ruošdami patiekalus garuose prietaiso dureles laikykite uždarytas. Šis kaitinimo būdas naudojamas energijos sąnaudoms recirkuliniu režimu ir energijos efektyvumo klasei nustatyti.	
	Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimo elementas	30–300 °C	Pasirinkti patiekalai ruošiami juos tausojant. Karštis sklinda iš viršaus ir apačios. Efektyviausias yra kaitinimo būdas nuo 150 °C iki 250 °C. Toks kaitinimo būdas naudojamas siekiant, kad energijos sąnaudos būtų išvystos.	
	Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija	30–300 °C	Paukščienai, visai žuviai ar dideliems mėsos gabalamams kepti. Pakaitomis įsijungia ir išsijungia grilio kaitinimo elementas ir ventiliatorius. Ventiliatorius pučia aplink patiekalą karštą orą.	
	Didysis grilis	Grilio kaitinimo pakopos: 1 = silpnai 2 = vidutiniškai 3 = stipriai	Plokštiems grilyje kepamiems gabalėliams, pavyzdžiui, didkepsniams, dešrelėms ar skrebučiams, kepti. Patiekalamams apkepti. Kaista visas paviršius po grilio kaitinimo elementu.	

Simbo- lis	Kaitinimo būdas	Temperatūra	Paskirtis ir veikimo būdas Galimos papildomos funkcijos
	Picos kepimo režimas	30–275 °C	Picai ar patiekalams, kuriems reikia didelės kaitros iš apačios, ruošti. Kaista apatinis ir apvalusis kaitinimo elementai galinėje sienelėje.
	Atitirpinimas	30–60 °C	Užšaldytam maistui atitirpinti jį tausojant.

6 Priedai

Naudokite originalius priedus. Jie yra pritaikyti Jūsų prietaisui.

Pastaba. Jei priedas įkaista, jis gali deformuotis. Deformacija neturi jokios įtakos veikimui. Priedui atvésus deformacija prakysta.

Priedai	Naudojimas
Grotelės	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pyragų formos ■ Apkepo formos ■ Indas ■ Mėsa, pvz., kepsnys arba grilyje kepami gabalėliai ■ Užšaldyti patiekalai
Universali kepimo skarda	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sultingi pyragai ■ Kepiniai ■ Duona ■ Dideli kepsniai ■ Užšaldyti patiekalai ■ Lašantiems skysčiams, pvz., riebalams kepančiems grilyje ant grotelių, surinkti.
Kepimo padėklas	<ul style="list-style-type: none"> ■ Padėkle kepamas pyragas ■ Maži kepiniai
Įsmeigiamasis termometras	<p>Tikslusis kepimas arba ruošimas garuose. → "Įsmeigiamasis termometras", Psl. 13</p>

6.1 Užfiksavimo funkcija

Užfiksavimo funkcija neleidžia priedams pakrypti juos ištraukiant.

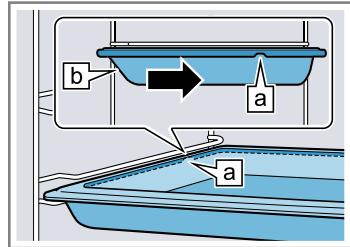
Priedą galite ištraukti maždaug iki pusės, kol jis užsifiksuos. Apsauga nuo virtimo veikia tik tuomet, kai priedas į kamerą istumtas tinkamai.

6.2 Priedo įstumimas į kamerą

Priedą į kamerą visada stumkite tinkama puse. Tik tuomet bus galima ištraukti priedą iki pusės jam nepakrystant.

1. Apsukite priedą taip, kad jranta būtų nukreipta į priekį ir žemyn.
2. Priedą stumkite tarp vieno įstumimo lygio dviejų kreipiamujų strypelių.

It Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Grotelės	Groteles įstumkite atvira puse link prietaiso durelių ir išlinkiu žemyn ~.
Padėklas Pvz., universalis kepimo skarda arba kepimo padėklas	Įstumkite padėklą įstrižuoju kraštu b link prietaiso durelių. 

3. Įstumkite priedą iki galio, kad jis nelieštų prietaiso durelių.

Pastaba. Išimkite iš kameros nenaudojamus priedus.

Priedų derinimas

Kad būtų surenkti lašantys skysčiai, galite kartu naudoti groteles ir universalią kepimo skardą.

7 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui. Išvalykite prietaisą ir priedus.

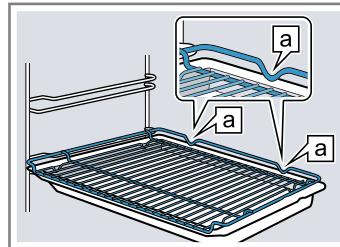
7.1 Pirmojo paleidimo veiksmai

Prijungę prietaisą prie elektros tinklo arba elektros srovėi atsiradus po ilgesnio elektros tiekimo sutrikimo, paleisdami pirmą kartą turite pasirinkti prietaiso nuostatas. Nuostatos ekrane parodomos po kelių sekundžių.

1. Jei reikia, nuostata pakelkite valdymo ratuku.
Galimi nuostatai:
 - Kalba
 - Par. laik.
2. Patvirtinkite paspausdami .
- ✓ Pasirodo kitas nuostatas.
3. Perjunkite kiekvieną nuostatą ir prieikus ją pakelkite valdymo ratuku.
- ✓ Pakelius paskutinę nuostatą ekrane nurodoma, kad pirmojo paleidimo veiksmai yra baigtí.
- ✓ Ekrane rodomas nustatytas paros laikas.
4. Kad prieš pirmą kartą įsijungiant kaitinimui būtų patikrintas prietaiso veikimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles.

1. Groteles ant universalios kepimo skardos uždékite taip, kad abu tarpikliai **a** gale būtų ant universalios kepimo skardos krašto.
2. Universalią kepimo skardą įstumkite tarp vieno įstumimo lygmens dvių kreipiamujų strypelių. Tuomet grotelės bus virš viršutinio kreipiamomo strypelio.

Grotelės
ant univer-
salios kep-
imo skar-
dos



6.3 Kiti priedai

Kitų priedų galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Didelį prietaiso įrangos assortimentą rasite internete arba mūsų brošiūrose:

www.bosch-home.com

Priedai priklauso nuo prietaiso modelio. Pirkdami visa da nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). Apie Jūsų prietaisui tinkančius priedus teiraukitės interneto parduotuvėje arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

7.2 Prietaiso valymas prieš naudojant pirmą kartą

Prieš pirmą kartą ruošdami patiekalus prietaise, išvalykite kamерą ir priedus.

1. Iš kameros išimkite informaciją apie gaminį ir priedą. Patikrinkite, ar kameros viduje néra pakuočių likučių, pvz., stiroporo rutuliukų, ir nuplēškite lipnįją juostą nuo prietaiso arba iš jo vidaus.
2. Lygius kameros paviršius nuvalykite minkšta drėgna šluoste.
3. Ijunkite prietaisą paspausdami .
4. Nustatykite šias nuostatas:

Kaitinimo būdas	4D karšto oro srautas 
Temperatūra	didžiausia
Trukmė	1 val.

→ "Svarbiausia informacija apie valdymą", Psl. 11

5. Ijunkite režimą paspausdami .
- Kol prietaisas kaista, védinkite virtuvę.
- ✓ Trukmei pasibaigus suveikia signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
6. Ijunkite prietaisą paspausdami .
7. Prietaisui atvésus, lygius kameros paviršius nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir plovimo šluoste.
8. Priedą kruopščiai nuvalykite plovimo šarmo tirpalu ir šluoste arba minkštu šepečiu.

8 Svarbiausia informacija apie valdymą

8.1 Prietaiso įjungimas

- Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
- ✓ Ekrane rodomas „Bosch“ logotipas. Paskui rodomi kaitinimo būdai.

8.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudosite, ji išjunkite. Jei ilgesnį laiką neatliekate jokių valdymo veiksmų, prietaisas automatiškai išsijungia.

- Išjunkite prietaisą paspausdami ①.
- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdomas funkcijos sustabdomos.
- ✓ Ekrane rodomas paros laikas ir liekamosios šilumos rodmuo.

8.3 Ijungti darbo režimą

Kiekvieną režimą reikės ijjungti ranka.

- Ijunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Ekrane rodomas nuostatos, veikimo laikas, ratuko linija ir įkaitinimo linija.

8.4 Darbo režimo sustabdymas arba nutraukimas

Galite trumpam sustabdyti režimą ir vėl ji testi. Režimą nutraukus visiškai nuostatos atkuriamos.

1. Norédami nutrauktį režimą trumpam:
 - trumpai spustelékite ▷.
 - Norédami testi darbo režimą, spustelékite ▷.
2. Norédami nutrauktį darbo režimą, apie 3 sekundes spauskite ▷.
- ✓ Darbo režimas nutraukiama ir visos nuostatos atkuriama.

8.5 Darbo režimo nustatymas

Kai prietaisas ijjungiamas, jis rekomenduoja darbo režimą, pavyzdžiu, kaitinimo būdus.

1. Jei norite pasirinkti kitą, o ne rekomenduojamą darbo režimą, spustelékite atitinkamą jutiklinį laukelį.
- ✓ Jutiklinis laukelis šviečia raudona spalva.
→ "Darbo režimai", Psl. 8
2. Norédami pasirinkti kitas nuostatas, paspauskite atitinkamus jutiklinius laukelius.
3. Valdymo ratuku pakeiskite vertę.
4. Ijunkite režimą paspausdami ▷.

8.6 Kaitinimo būdo ir temperatūros nustatymas

Reikalavimas. Pasirinktas darbo režimas "Kaitinimo būdai" ☐.

1. Valdymo ratuku nustatykite pageidaujamą kaitinimo būdą.

2. Paspauskite ☒.

✓ Ekrane temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.

3. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.

4. Ijunkite režimą paspausdami ▷.

✓ Prietaisas pradeda kaisti.

✓ Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia, ir tikslinė temperatūra.

5. Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą pa-spausdami ①.

Patarimas. Savo patiekalui tinkamiausią kaitinimo būdą rasite kaitinimo būdų apraše.

→ "Kaitinimo būdai", Psl. 8

Pastaba. Prietaise galite nustatyti režimo trukmę ir pa-baigos laiką.

→ "Laiko funkcijos", Psl. 12

Kaitinimo būdo keitimas

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▷.
2. Paspauskite ☒.
- ✓ Ekrane rodomas pirmas kaitinimo būdas su jam re-komenduojama temperatūra.
3. Valdymo ratuku pakeiskite kaitinimo būdą.

Temperatūros keitimas

Ijungę režimą galite tiesiogiai keisti temperatūrą.

- Valdymo ratuku pakeiskite temperatūrą.
- ✓ Temperatūra taikoma iš karto.

Kaitinimo būdų tiesioginis pasirinkimas

Tam tikrus kaitinimo būdus galite tiesiogiai pasirinkti ju-tikliniu laukeliu.

1. Spustelékite pageidaujamo kaitinimo būdo jutiklinį laukelį.
Kaitinimo būdai, kuriuos galima pasirinkti tiesiogiai:
 - 4D karšto oro srautas ☒
 - Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas ☐
- ✓ Ekrane temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
2. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.
3. Ijunkite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia, ir tikslinė temperatūra.

8.7 Informacijos rodymas

Dažniausiai prietaise rodoma informacija apie šiuo metu veikiančią funkciją. Kai kurią informaciją prietaisas parodo automatiškai, pvz., susijusią su įspėjimais arba komandų patvirtinimu.

1. Paspauskite ⓘ.
- ✓ Jei yra informacijos, ji rodoma kelias sekundes.
2. Ilgesnius tekstus iki galio peržiūrėsite sukdamis valdy-mo ratuka.

9 Greitasis įkaitinimas

Norédami taupyti laiką, nustatę aukštesnę nei 100 °C temperatūrą galite sutrumpinti įkaitinimo trukmę. Greitojo įkaitinimo funkciją galima naudoti šiemis kaitinimo būdams:

- 4D karšto oro srautas ☉
- Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas □

9.1 Greitojo įkaitinimo nustatymas

Kad patiekalas būtų ruošiamas kuo tolygiau, ji į kamerą dékite tik pasibaigus greitajam įkaitinimui.

Pastaba. Trukmę nustatykite tik pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui.

10 Laiko funkcijos

Jūsų prietaise yra įvairių laiko funkcijų, kuriomis galite valdyti veikimą.

10.1 Laiko funkcijų apžvalga

Galite nustatyti režimo trukmę ir pabaigos laiką. Laikmatis ir darbo režimas nustatomis atskirai.

Laiko funkcija Paskirtis

Laikmatis ☰	Laikmatį galite nustatyti atskirai nuo režimo. Tai neturės įtakos prietaiso veikimui.
Trukmė ☺	Jei nustatote režimo trukmę, jai pasibaigus automatiškai išjungiamas prietaiso kaitinimas.
Pabaiga ☺	Trukmés nuostatose galite pasirinkti paros laiką, kada režimas turi išjungti. Prietaisas įsijungia automatiškai, kad darbo režimas būtų užbaigtas pageidaujamu paros laiku.

10.2 Laikmačio nustatymas

Laikmatis ir darbo režimas veikia atskirai. Prietaisui veikiant ir jam neveikiant galite laikmatyje nustatyti daugiausia 23 valandas ir 59 minutes. Laikmačiu priskirtas specialus signalas, todėl tikrai suprasite, ar skamba laikmatis, ar trukmés pabaigos signalas.

1. Paspauskite ☰.
- ✓ Simbolis šviečia raudonai.
2. Laikmačio laiką nustatykite valdymo rankenéle.
3. Mygtuku ☰ įjunkite laikmatį.
Po kelių sekundžių laikmatis įsijungia automatiškai.
- ✓ Skaičiuojamas laikmačio laikas.
- ✓ Laikmačio laikas ekrane matomas ir išjungus priešais.
- ✓ Kai prietaisas įjungtas, ekrane rodomas veikiančio režimo nuostatos. Norédami kelias sekundes matyti laikmačio laiką, spustelėkite ☰.
- ✓ Pasibaigus laikmačio laikui, pasigirsta signalas. Raudonas simbolis užgėsta.
4. Laikmačio laikui pasibaigus, galima atlkti šiuos veiksmus:

1. Nustatykite tinkamą kaitinimo būdą ir aukštesnę nei 100 °C temperatūrą.
2. Paspauskite ☰.
- ✓ Simbolis šviečia raudonai.
3. Įjunkite režimą paspausdami ▽.
- ✓ Įsijungia greitojo įkaitinimo funkcija.
- ✓ Pasibaigus greitojo įkaitinimo laikui, pasigirsta signalas. Raudonas simbolis užgėsta.
4. Idėkite patiekalą į kamerą.

Greitojo įkaitinimo nutraukimas

- Paspauskite ☰.
- ✓ Raudonas simbolis užgėsta.

- Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
- Jei norite nustatyti laikmačio laiką iš naujo, spustelėkite ☰ ir nustatykite laikmačio laiką valdymo rankenéle.

Laikmačio laiko keitimas

Bet kuriuo metu galite pakeisti laikmačio laiką.

1. Paspauskite ☰.
2. Laikmačio laiką pakeiskite valdymo rankenéle.
3. Patvirtinkite paspausdami ☰.

Laikmačio veikimo nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti laikmačio veikimą.

1. Paspauskite ☰.
2. Valdymo ratuku nustatykite nulinę laikmačio trukmę.
3. Patvirtinkite paspausdami ☰.
- ✓ Raudonas simbolis užgėsta.

10.3 Trukmés nustatymas

Galite nustatyti daugiausia 23 valandų ir 59 minučių veikimo trukmę.

Reikalavimas. Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakopa.

1. Paspauskite ☺.
- ✓ Simbolis šviečia raudonai.
2. Valdymo ratuku nustatykite trukmę.

Sukimo kryptis	Rekomenduojama vertė
Kairėn	10 minučių
Dešinėn	30 min.

Kol pasiekiami viena valanda, trukmė keičiamasi vienos minutės intervalu, paskui – 5 minučių intervalais. Pabaigos laikas apskaičiuojamas automatiškai.

3. Įjunkite režimą paspausdami ▽.
- ✓ Prietaisas pradeda kaistti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pasirodo nulinė trukmė.
4. Trukmei pasibaigus, galima atlkti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.

- Jei norite nustatyti trukmę iš naujo, spustelėkite ☈ ir nustatykite trukmę valdymo ratuku.
- Jei norite testi režimą nenustatę trukmés, paleiskite paspausdami ▷.
- Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ①.

Trukmés keitimas

Trukmę galite pakeisti bet kada.

1. Paspauskite ☈.
2. Pakeiskite trukmę valdymo ratuku.
3. Patvirtinkite paspausdami ①.

Trukmés nutraukimas

Bet kuriuo metu galite nutraukti skaičiuojamą trukmę.

1. Paspauskite ☈.
2. Valdymo ratuku nustatykite nulinę trukmę.
3. Patvirtinkite paspausdami ①.
 - Jei norite testi režimą nenustatę trukmés, paleiskite paspausdami ▷.

10.4 Pabaigos laiko nustatymas

Trukmés pabaigos paros laiką galite nukelti 23 valandoms ir 59 minutėms.

Pastabos

- Kad patiekalas būtų ruošiamas optimaliai, įsijungus režimui nekeiskite pabaigos laiko.
- Kad maisto produktai nesugestų, nelaikykite jų kameroje per ilgai.

Reikalavimai

- Nustatytas darbo režimas ir temperatūra arba pakoppa.
- Trukmė nustatyta.
- 1. Dar kartą paspauskite ☈.

2. Valdymo ratuku nukelkite pabaigos laiką.
3. Ijunkite režimą paspausdami ▷.
 - ✓ Ekrane rodomas pradžios laikas. Prietaise įjungtas laukimo režimas.
 - ✓ Kai pasiekiamas apskaičiuotas pradžios laikas, prietaisas pradedą kaisti ir skaičiuojama trukmė.
 - ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Ekrane pasirodo nulinė trukmė.
4. Trukmei pasibaigus, galima atlikti šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
 - Jei norite nustatyti trukmę iš naujo, spustelėkite ☈ ir nustatykite trukmę valdymo ratuku.
 - Jei norite testi režimą nenustatę trukmés, paleiskite paspausdami ▷.
 - Kai patiekalas paruoštas, išjunkite prietaisą spausdami ①.

Pabaigos laiko keitimas

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, nustatyta pabaigos laiką keiskite tik prieš įjungdami režimą ir kol neskaiciuojama trukmę.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▷.
2. Du kartus paspauskite ☈.
3. Pakeiskite pabaigos laiką valdymo ratuku.
4. Tęskite režimą paspausdami ▷.

Pabaigos laiko nutraukimas

Galite bet kada panaikinti nustatyta pabaigos laiką.

1. Nutraukite režimą paspausdami ▷.
2. Du kartus paspauskite ☈.
3. Valdymo ratuku sumažinkite pabaigos laiką iki nulinės vertės.
4. Tęskite režimą paspausdami ▷.
- ✓ Prietaisas pradedą kaisti ir skaičiuojama trukmė.

11 Įsmeigiamasis termometras

Patielialiai paruošite į ruošiamą maistą įsmeigę įsmeigiamajį termometrą ir prietaise nustatę vidaus temperatūrą. Ruošiamam maistui pasiekus nustatyta vidaus temperatūrą, prietaisas automatiškai nustoja kaisti.

11.1 Tinkami kaitinimo būdai naudojant įsmeigiamajį termometrą

Naudojant įsmeigiamajį termometrą tinkami tik tam tikri kaitinimo būdai.

Jei kameroje prijungėte įsmeigiamajį termometrą, gali būti naudojami tik toliau nurodyti kaitinimo būdai.

- 4D karšto oro srautas ☈
- Viršutinis / apatinis kaitinimas ☐
- Ekonomiškasis karšto oro srautas ☎
- Ekonomiškasis viršutinis / apatinis kaitinimas ☎
- Kepimas griliu su oro recirkuliacijos funkcija ☎
- Picos kepimo režimas ☈

11.2 Įsmeigiamojo termometro įstatymas

Naudokite pristatytą įsmeigiamajį termometrą arba užsiaskykite tinkamą įsmeigiamajį termometrą iš mūsų klientų aptarnavimo tarnybos.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Naudojant netinkamą įsmeigiamajį termometrą gali būti pažeista izoliacija.

- Naudokite tik šiam prietaisui skirtą įsmeigiamajį termometrą.

DÉMESIO!

Antraip įsmeigiamasis termometras gali sugesti.

- Neprispauskite įsmeigamojo termometro laidą.
- Kad įsmeigiamasis termometras nebūtų pažeistas dėl per didelio karščio, tarp grilio kaitinimo elemento ir įsmeigamojo termometro turi likti kelių centimetru atstumas. Ruošiama mėsa gali pakilti.

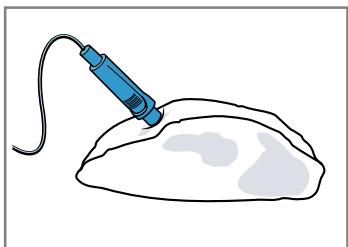
1. Įsmeikite įsmeigiamajį termometrą į ruošiamą maistą.

Įsmeigiamasis termometras turi tris matavimo taškus. Atkreipkite dėmesį, kad į ruošiamą maistą termometras būtų įsmeigtas bent iki vidurinio matavimo taško.

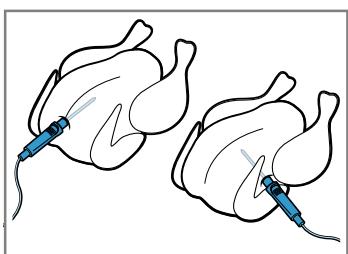
It Įsmeigiamasis termometras

Ploni mėsos ga-balėliai Įsmeigiamajį termometrą iš šono įsmeikite į statoriausią mėsos vietą.

Stori mėsos ga-balėliai Įsmeigiamajį termometrą smeikite į mėsą iš viršaus įstrižai iki galo.

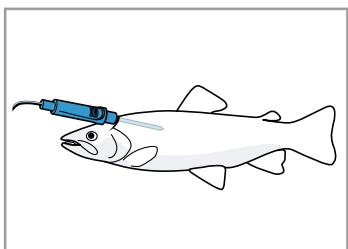


Paukštiena Įsmeigiamajį termometrą iki galo įsmeikite į statoriausią paukščio krūtinėlės vietą. Atsižvelgdami į paukštienos savybes, įsmeigiamajį termometrą smeikite skersai arba išilgai.



Apsukite paukštienos gabalą ir uždékite ant grotelių krūtinėlė žemyn.

Žuvis Ruošdami visą žuvj, įsmeigiamajį termometrą iki galo smeikite už žuvies galvos centrinio kaulo kryptimi.



Padékite žuvj ant grotelių plaukimo padėtyje, kad jos nereikėtų vartyti, pvz., į žuvj idėję perpjautą bulvę.

2. Ruošiamą maistą su įsmeigiamuoju termometru įdékite į kamerą.
3. Įsmeigiamojo termometro jungtį prijunkite prie lizdo kameros kairėje pusėje.

Pastabos

- Jei įsmeigiamajį termometrą ištrauksite veikiant režimui, visos nuostatos bus atkurtos.
- Jei norite apversti ruošiamą maistą, įsmeigiamojo termometro neištraukite. Apvertę patikrinkite, ar įsmeigiamasis termometras įsmeigtas tinkamoje ruošiamuojo maisto vietoje.

11.3 Įsmeigamojo termometro nustatymas

Įsmeigiamasis termometras matuoja ruošiamuojo maisto vidaus temperatūrą nuo 30 °C iki 99 °C.

Reikalavimai

- Ruošiamas maistas su įsmeigtu įsmeigiamuoju termometru įdėtas į kamerą.
- Įsmeigiamasis termometras prijungtas kamerose.
- 1. Valdymo ratuku nustatykite tinkamą kaitinimo būdą.
- 2. Paspauskite
- ✓ Kameros temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
- 3. Valdymo ratuku nustatykite kameros temperatūrą. Kameros temperatūrą nustatykite bent 10 °C aukštesnę nei vidaus temperatūra. Kameros temperatūrą negali viršyti 250 °C.
- 4. Dar kartą paspauskite
- ✓ Vidaus temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
- 5. Valdymo ratuku nustatykite vidaus temperatūrą.
- 6. Ijunkite režimą paspaudami
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti.
- ✓ Ekrane rodoma, kiek laiko šis režimas jau veikia, ir nuostatos.
- ✓ Vidaus temperatūra ryškiai rodoma balta spalva. Kairėje rodoma faktinė ruošiamuojo maisto vidaus temperatūra, dešinėje – nustatytoji, pvz., 15 °C / 75 °C. Faktinė vidaus temperatūra rodoma tik maistui įkaitus maždaug iki 10 °C. Vidaus temperatūrą rodo įkaitinimo linija.
- ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane rodoma faktinė vidaus temperatūra atitinka nustatytaidu vidaus temperatūrą, pvz., 75 °C / 75 °C.

7. ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kamera, priedai ir įsmeigiamasis termometras labai įkaista.

- Karštą priedą ir įsmeigiamajį termometrą iš kameros visada imkite puodkélémis.

Kai pasiekiami vidaus temperatūra, atlikite šiuos veiksmus:

- Ijunkite prietaisą paspaudami
- Įsmeigiamajį termometrą atjunkite nuo lizdo kamerose.
- Ištraukite įsmeigiamajį termometrą iš ruošiamuojo maisto ir išimkite iš kameros.

Temperatūros keitimasis

1. Ijungus vidaus temperatūrą ryškiai rodoma balta spalva. Vidaus temperatūrą galite keisti tiesiog valdymo ratuku.
2. Norédami pakeisti kameros temperatūrą, paspauskite ir pakeiskite kameros temperatūrą valdymo ratuku.

Kaitinimo būdo keitimasis

Jei pakeisite kaitinimo būdą, bus atkurtos ir kitos nuostatos.

1. Nutraukite režimą paspaudami
2. Paspauskite
- ✓ Ekrane rodomas pirmas kaitinimo būdas su jam rekomenduojama temperatūra.
3. Valdymo ratuku pakeiskite kaitinimo būdą.

11.4 Įvairių maisto produktų vidaus temperatūra

Čia pateikiama įvairių maisto produktų vidaus temperatūra.

Orientacinės vertės priklauso nuo maisto produktų kokybės ir savybių. Nenaudokite šaldytų maisto produktų.

Paukštiena	Vidaus temperatūra, °C
Viščiukas	80 - 85
Vištos krūtinėlė	75 - 80
Antiena	80 - 85
Anties krūtinėlė, vidutiniškai iškepta	55 - 60
Kalakutas	80 - 85
Kalakuto krūtinėlė	80 - 85
Žąsienė	80 - 90
Kiauliena	Vidaus temperatūra, °C
Kiaulienos sprandinė	85 - 90
Kiaulienos išpjova, vidutiniškai iškepta	62 - 70
Kiaulienos nugarinė, gerai iškepta	72 - 80
Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos filė arba jautienos pjausnys pagal angliską receptą	45 - 52

Jautiena	Vidaus temperatūra, °C
Jautienos išpjova arba jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas	55 - 62
Jautienos filė arba jautienos pjausnys, gerai iškepta	65 - 75
Veršiena	Vidaus temperatūra, °C
Veršienos kepsnys arba mentė, liesa	75 - 80
Veršienos kepsnys, mentė	75 - 80
Veršienos karka	85 - 90
Ēriena	Vidaus temperatūra, °C
Ēriuko koja, vidutiniškai iškepta	60 - 65
Ēriuko koja, gerai iškepta	70 - 80
Ērienos nugarinė, vidutiniškai iškepta	55 - 60
Žuvis	Vidaus temperatūra, °C
Visa žuvis	65 - 70
Žuvies filė	60 - 65
Kiti patiekalai	Vidaus temperatūra, °C
Maltos mėsos kepsnys, visos mėsos rūšys	80 - 90

12 „AutoPilot“

Naudojant darbo režimą „AutoPilot“ prietaisas padės paruošti įvairius patiekalus ir automatiškai parinks optimalias nuostatas.

12.1 Indas

Paruošimo rezultatas priklauso nuo indo savybių ir dydžio.

Naudokite karščiu atsparų indą, tinkantį iki 300 °C temperatūrai. Geriausiai tinka indai, pagaminti iš stiklo arba stiklo keramikos. Kepsniai turėtų užimti apie 2/3 indo dugno.

Netinka indai iš šių medžiagų:

- šviesus blizgus alumininis,
- neglazūruotas molis,
- plastikas arba plastikinės rankenos.

12.2 Patiekalų nuostatos

Kad patiekalai būtų paruošti optimaliai, prietaisas naujoja įvairias nuostatas.

Pastaba. Paruošimo rezultatas priklauso nuo maisto produkto kokybės ir savybių. Naudokite tik šviežius, geriausia – šaldytuvo temperatūros maisto produktus.

Nurodymai dėl nuostatu

Pradėjus ruošti patiekalą ekrane rodoma su šiuo patiekalu susijusi informacija, pvz.:

- tinkamas ištūmimo lygis,
 - tinkamas priedas arba indas,
 - į pilamo skysčio kiekis,
 - apvertimo arba pamaišymo laikas.
- Kai pasiekiamas reikiamas laikas, pasigirsta signalas.

Programos

Programose nustatytas nekeičiamas kaitinimo būdas, temperatūra ir trukmė.

Kad patiekalas būtų paruoštas kuo geriau, reikia papildomai nustatyti svorį. Jei nenurodyta kitaip, nustatykite bendrą patiekalo svorį. Galite nustatyti tik numatytos ribos neviršijantį svorį.

12.3 Patiekalų apžvalga

Čia nurodomi patiekalai, kuriuos galite ruošti.

Patiukalai

- Viščiukas, nejdarytas
- Kalakuto krūtinėlė
- Kiaulienos sprandinė be kaulo
- Troškintas jautienos kepsnys
- Veršienos kepsnys, įvairūs variantai
- Ēriuko koja be kaulo, vidutiniškai iškepta

It Apsauga nuo vaikų

- Kepsnys iš šviežiai maltos mėsos
- Guliašas
- Jautienos vyniotiniai
- Vieno puodo patiekalas su daržovėmis

12.4 Patiekalo nuostatos

Pastaba. Ijungę nebegalėsite keisti patiekalo ir nuostatų ar funkcijos nutraukti.

Reikalavimas. Norint įjungti režimą, kamera turi būti viškai atvésusi.

1. Paspauskite .
2. Valdymo ratuku pasirinkite norimą patiekalą.
3. Paspauskite .
4. Valdymo ratuku nustatykite savo patiekalo svorį. Trukmė apskaičiuojama automatiškai.
 - Ruošdami kai kuriuos patiekalus galite nukelti pabaigos laiką.
→ "Pabaigos laiko nustatymas", Psl. 13
5. Ijunkite režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė. Įkaitinimo linija nerodoma.
- ✓ Kai patiekalas pagamintas, pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista.
6. Trukmei pasibaigus, galima atligli šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.

13 Apsauga nuo vaikų

Užrakinkite prietaisą, kad vaikai netycia jo neįjungtu ir nepakeistų nuostatų.

13.1 Apsaugos nuo vaikų aktyvinimas ir išjungimas

Apsaugą nuo vaikų galite aktyvinti ir pasyvinti ir kai prietaisas įjungtas, ir kai išjungtas.

1. Norédami aktyvinti apsaugą nuo vaikų, apie 4 sekundes spauskite .

- Ruošdami kai kuriuos patiekalus prieikus galite papildomai ruošti toliau.
→ "Papildomas maisto ruošimas", Psl. 16
- Kai patiekalas baigiamas ruošti, išjunkite prietaisą paspausdami .

Papildomas maisto ruošimas

Ruošiant kai kuriuos patiekalus pasibaigus trukmei prietaisas leidžia ruošti toliau. Tolesnio ruošimo laikas neribojamas.

1. Jei nenorite ruošti toliau, paspauskite  ir išjunkite prietaisą paspausdami .
2. Norédami patiekalą ruošti toliau, paspauskite .
- ✓ Ekrane rodoma trukmė.
3. Jei reikia, pakeiskite trukmę valdymo ratuku.
4. Ijunkite režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
- ✓ Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Prietaisas nebekaista. Ekrane vėl rodomas pranešimas apie ruošimo tąsa.
5. Trukmei pasibaigus galima atligli šiuos veiksmus:
 - Jei norite išjungti signalą anksčiau, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį.
 - Jei norite dar kartą ruošti toliau, paspauskite .
 - Kai patiekalas baigiamas ruošti, paspauskite  ir išjunkite prietaisą paspausdami .

14 Šabo nuostata

Parinkę šabo nuostata, galite nustatyti daugiausia 74 valandų trukmę. Nustačius viršutinį / apatinį kaitinimo elementą, patiekalai šiltai laikomi 85–140 °C temperatūroje; prietaiso įjungti ir išjungti nereikia.

14.1 Šabo nuostatos įjungimas

Pastabos

- Jei prietaisui veikiant atidarysite prietaiso dureles, prietaisas nebekais. Kai prietaiso dureles uždarysite, jis kais toliau.
- Ijungę nebegalėsite keisti šabo nuostatos ar šios funkcijos nutraukti.

Reikalavimas. Šabo nuostata aktyvinta pagrindinėse nuostatose.

→ "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17

- ✓ Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.
- ✓ Valdymo skydelis užrakintas. Prietaisą galima išjungti tik paspaudus .
- ✓ Kai prietaisas įjungtas, šviečia . Kai prietaisas išjungtas,  nešviečia.
- 2. Norédami pasyvinti apsaugą nuo vaikų, apie 4 sekundes spauskite .
- ✓ Ekrane pasirodo patvirtinimo nuoroda.

1. Valdymo ratuku nustatykite šabo kaitinimo būdą .
2. Paspauskite .
- ✓ Temperatūra ryškiai rodoma balta spalva.
3. Valdymo ratuku nustatykite temperatūrą.
4. Paspauskite .
- ✓ Simbolis šviečia raudonai.
5. Valdymo ratuku nustatykite trukmę. Pabaigos laiko nukelti negalima.
6. Ijunkite režimą paspausdami .
- ✓ Prietaisas pradeda kaisti ir skaičiuojama trukmė.
7. Trukmei pasibaigus pasigirsta signalas. Trukmės vertė yra nulis. Prietaisas nustoja kaisti ir vėl veikia įprastai, kaip ir nepasirinkus šabo nuostatos.
 - Išjunkite prietaisą paspausdami .Maždaug po 10–20 minučių prietaisas išsijungia automatiškai.

15 Pagrindinės nuostatos

Jūs galite sureguliuoti prietaisą pagal savo poreikius.

15.1 Pagrindinių nuostatų apžvalga

Čia Jums pateikta visų pagrindinių nuostatų ir gamyklinių nuostatų apžvalga. Pagrindinės nuostatos priklauso nuo Jūsų prietaiso įrangos.

Pagrindinė nuostata	Parinktis
Kalba	Žr. parinktį prietaise.
Par. laik.	Paros laikas 24 val. formatu.
Garso signalas	Maža trukmė (30 sekundžių) Vidutinė trukmė (1 minutė) ¹ Didelė trukmė (5 minutės)
Mygtukų tonas	Išjungta Išjungta (paspaudus ①, signalas neišjungiamas) ¹
Ekranų ryškumas	5 pakopos
Paros laiko indikatorius	Išjungta Skaitmeninis ¹
Apšvietimas	Veikiant režimui išjungta Veikiant režimui išjungta ¹
Apsauga nuo vaikų	Tik mygtukų blokatorius ¹ Durelių užrakinimas ir mygtukų užraktas
Veikimas išjungus	Pagrindinis meniu Kaitinimo būdai ¹ „AutoPilot“
Užtemdymas naktį	Išjungta ¹ Išjungta
Prekės ženklo logotipas	Rodmenys ¹ Nerodyti
Ventiliatoriaus inercinio veikimo laikas	Rekomenduojamas ¹ Minimalus
Ištraukiama bėgelių sistema	Neienginta (naudojant rémus ir viengubus bėgelius) ¹ Ienginta (naudojant dvigubus ir trigubus bėgelius)

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

Pagrindinė nuostata	Parinktis
Šabo nuostata	Išjungta Išjungta ¹
Gamyklinė nuostata	Atkurti Neatkurti ¹

¹ Gamyklinės nuostatos (gali skirtis, priklausomai nuo prietaiso tipo)

15.2 Pagrindinių nuostatų keitimas

Reikalavimas. Prietaisas išjungtas.

1. Apie 3 sekundes spauskite ⑥.
2. Ekrane rodomas pranešimas patvirtinkite paspaudami ⑨.
- ✓ Ekrane pasirodo pirmasis pagrindinis nuostatas.
3. Valdymo ratuku pakeiskite pagrindinę nuostatą.
4. Paspauskite ⑨.
- ✓ Ekrane rodoma kita pagrindinė nuostata.
5. Spausdami ⑨ pereikite pagrindines nuostatas ir prireikus jas pakeiskite valdymo ratuku.
6. Norédami išsaugoti pakeitimą, apie 3 sekundes spauskite ⑥.

Pastaba. Nutrūkus maitinimui, pakeistos pagrindinės nuostatos išsaugomos.

Pagrindinių nuostatų keitimo nutraukimas

- Paspauskite ①.
- ▼ Visi pakeitimai atmetami ir neišsaugomi.

15.3 Paros laiko nustatymas

Reikalavimas. Prietaisas išjungtas.

1. Apie 3 sekundes spauskite ⑥.
2. Ekrane rodomas pranešimas patvirtinkite paspaudami ⑨.
- ✓ Ekrane pasirodo pirmasis pagrindinis nuostatas.
3. Paspauskite ⑨.
- ✓ Ekrane rodoma pagrindinė nuostata "Paros laikas".
4. Valdymo ratuku pakeiskite paros laiką.
5. Norédami išsaugoti pakeitimus, apie 3 sekundes spauskite ⑥.

16 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktu, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

16.1 Valymo priemonės

Kad nepažeistumėte skirtinį prietaiso paviršių, nenaudokite jokių netinkamų valymo priemonių.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Nevalykite prietaiso garu arba aukštū slėgiu valančiais įrenginiais.

DĖMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali pažeisti prietaiso paviršius.

- Nenaudokite aštrių arba šveičiamujų valymo priemonių.
- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- Nenaudokite kietų šveičiamujų pagalvėlių ar valymo kempinių.
- Nenaudokite jokių specialių valiklių, kurie prieš valant pašildomi.
- Kameros valiklio įpilus į šiltą kamerą pažeidžiamas emalis.
- Niekada nepilkite orkaitės valiklio į šiltą kamerą.

It Valymas ir priežiūra

- Prieš kitą įkaitinimą pašalinkite iš kameros ir nuo prietaiso durelių visus likučius.
- Naujose kempinėse yra gamybos priemonių likučių.
► Naujas kempinines šluostes prieš naudodamai kruopščiai išplaukite.

Tinkamos valymo priemonės

Naudokite tik tokias valymo priemones, kurios tinką įvairiems prietaiso paviršiams.

Vadovaukitės prietaiso valymo instrukcija.
→ "Prietaiso valymas", Psl. 19

Priekinė prietaiso dalis

Paviršius	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Nerūdijantysis plienas	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas■ Speciali nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonė šiltiems paviršiams	Siekdami išvengti rūdijimo, nuo nerūdijančiojo plieno paviršių iškart pašalinkite kalkių, riebalų, krakmolo ir baltymų dėmes. Užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonės sluoksnį.
Plastikas arba laukuoti paviršiai pvz., valdymo skydelis	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.

Prietaiso durelės

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Durelių stiklai	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas	Nenaudokite stiklo grandiklio ar nerūdijančiojo plieno spiralės. Patarimas. Norėdami išvalyti kruopščiai, galite išmontuoti prietaiso durelių stiklus. → "Prietaiso durelės", Psl. 21
Durelių dangtis	<ul style="list-style-type: none">■ Iš nerūdijančiojo plieno: Nerūdijančiojo plieno valiklis■ Iš plastiko: Karštas plovimo šarmas	Nenaudokite stiklo valiklio arba stiklo grandiklio. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių. Patarimas. Norėdami kruopščiai išvalyti prietaiso dangtį, nuimkite jį. → "Prietaiso durelės", Psl. 21
Durelių vidinis rėmas iš nerūdijančiojo plieno	Nerūdijančiojo plieno valiklis	Nerūdijančiojo plieno valikliu galima pašalinti spalvos pakitus. Nenaudokite nerūdijančiojo plieno priežiūros priemonių.
Durelių rankena	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas	Siekdami išvengti nepašalinamų dėmių, iškart pašalinkite ant paviršių patekusią kalkių šalinimo priemonę.

Kamera

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Emaliuoti paviršiai	<ul style="list-style-type: none">■ Karštas plovimo šarmas■ Acto tirpalas■ Orkaicių valiklis	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Išvalę kamerą palikite prietaiso dureles atviras, kad kamera išdžiūtų. Pastabos <ul style="list-style-type: none">■ Geriausia naudoti valymo funkciją. → "Valymo funkcija Pirolizé", Psl. 19■ Labai aukštoje temperatūroje emalis gali sudegti, todėl gali atsirasti nedidelių spalvos pakitimų. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui.■ Plonų padėklų kraštų neįmanoma visiškai padengti emaliu, todėl jie gali būti šiurkštūs. Tai nekenkia apsaugai nuo rūdijimo.■ Maisto produktų likučiai ant emaliuotų paviršių palieka baltas apnašas. Šios apnašos sveikatai nekenkia. Tai neturi jokios įtakos prietaiso veikimui. Apnašas galite pašalinti citrinų sultimi.

Sritis	Tinkamos valymo priemonės	Patarimai
Orkaitės lemputės stiklinis dangtelis	■ Karštas plovimo šarmas	Jei orkaitė labai nešvari, naudokite orkaičių valiklį.
Rémas	■ Karštas plovimo šarmas	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Pastaba. Norėdami išvalyti kruopščiai, iškabinkite rémą. → "Rémas", Psl. 20
Priedai	■ Karštas plovimo šarmas ■ Orkaičių valiklis	Stipriai prilipusius nešvarumus pamirkykite ir nuvalykite šepeteliu ar nerūdijančiojo plieno spirale. Emaliuotus priedus galima plauti indaplovėje.
Įsmeigiamasis termometras	■ Karštas ploviklio tirpalas	Didelius nešvarumus nuvalykite šepeteliu. Neplaukite indaplovėje.

16.2 Prietaiso valymas

Kad nepažeistumėte prietaiso, valykite jį tik taip, kaip nurodyta, ir naudodami tinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besilečiančios dalyų įkaista.

- Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Likę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys gali užsi-degti.

- Prieš naudodami iš orkaitės, nuo kaitinimo elementų ir priedų pašalinkite stambiausius nešvarumus.

Reikalavimas. Perskaitykite valymo priemonių naudojimo nurodymus.

→ "Valymo priemonės", Psl. 17

1. Prietaisą valykite karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle.
 - Kai kuriems paviršiams galima naudoti ir kitas valymo priemones.
2. Nusausinkite minkšta servetėle.

17 Valymo funkcija Pirolizé

Valymo funkcija "Pirolizé" beveik savarankiškai išvalo kamerą.

Kamerą valymo funkcija išvalykite kas 2–3 mėnesius. Jei reikia, valymo funkciją galite naudoti dažniau. Veikiant valymo funkcijai suvartojoama maždaug 2,5–4,7 kilovatvalandės elektros.

17.1 Prietaiso paruošimas valymo funkcijai

Kruopščiai paruoškite prietaisą valymo procedūrai – tik tuomet jis išvalomas tinkamai ir išvengiama žalos.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Kameroje laikomi degūs daiktai gali užsiliepsnoti.

- Kameroje niekada nelaikykite degių daiktų.
- Pradėjus sklisti dūmams reikia išjungti prietaisą arba ištakuti iš elektros lizdo kištuką ir kol kas neatidaryti durelių, kad užgesę galimai įsiplieskusieji liepsna.

Veikiant valymo funkcijai gali užsidegti atšokę maisto likučiai, riebalai ir kepsnių sultys.

- Prieš įjungdami valymo funkciją, iš kameros ir nuo priedų pašalinkite didelius nešvarumus.

Veikiant valymo funkcijai prietaiso išorė labai įkaista.

- Ant kameros durelių rankenos niekada nekabinkite jokių degių daiktų, pvz., indų šluosčių.
- Prietaiso priekinė pusė turi būti laisva.
- Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Jei pažeistas durelių sandariklis, per dureles sklinda didelis karštis.

- Sandariklio nešveiskite ir neišmkite!

- Niekada nenaudokite prietaiso, jei sandariklis pažeistas arba jo nėra.

1. Išvalykite didesnius nešvarumus iš kameros ir nuo priedų.

2. Prietaiso durelių vidinę dalį ir kameros kraštus durelių sandariklio srityje nuvalykite šarmo tirpalu ir minkšta servetėle.

Neišmkite ir nešveiskite durelių sandariklio. Didelius nešvarumus nuo durelių vidinio stiklo nuvalykite orkaičių valikliu.

3. Norėdami kartu valyti priedą, įstumkite jį į 2 lygi.

Pastaba. Kartu valykite tik komplekte esančius emaliuotus priedus, pvz., universalią kepimo skardą arba kepimo padėklą. Grotelės nepritaikytos valyti naudojant valymo funkciją, nes dėl to pakistų jų spalva.

4. Ištušinkite kamerą. Kamera ir kartu valomai priedai turi būti tušti.

17.2 Valymo funkcijos nustatymas

Kol veikia valymo funkcija, védinkite virtuvę.

⚠ ISPĖJIMAS – Žalos sveikatai pavojus!

Naudojant valymo funkciją, kamera įkaitinama iki labai aukštos temperatūros, kad sudegtų kepant mésą, grilio patiekalus ir konditerinius kepinius susidarę likučiai.

Tuo metu išsiskiria garai, galintys dirginti gleivinę.

- Veikiant valymo funkcijai intensyviai védinkite virtuvę.
- Patalpoje nebūkite ilgai.

It Rėmas

- Pasirūpinkite, kad netoli ese nebūtų vaikų ir gyvūnų.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiant valymo funkcijai kamera labai įkaista.

- Neatidarykite prietaiso durelių.
 - Palaukite, kol prietaisas atvés.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- ⚠ Veikiant valymo funkcijai, prietaiso išorė labai įkaista.
- Nelieskite prietaiso durelių.
 - Palaukite, kol prietaisas atvés.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.

Pastaba. Veikiant valymo funkcijai orkaitės lemputė nešviečia.

Reikalavimas. → "Prietaiso paruošimas valymo funkcijai", Psl. 19.

- Paspauskite
- Valymo pakopa ryškiai rodoma balta spalva.
- Valdymo ratuku nustatykite valymo pakopą.

Valymo pako-	Valymo lygis	Trukmė valando-
pa		mis
1	Lengvas	Apie 1:15
2	Vidutinis	Apie 1:30
3	Intensyvus	Apie 2:00

Norėdami išvalyti prilipusius ir senus nešvarumus, nustatykite didesnę valymo pakopą.

Trukmės keisti negalima.

- Paspauskite
- Ekrane pateikiamas nurodymas dėl būtinų paruošiamųjų darbų. Jį būtina įvykdinti norint naudoti valymo funkciją.
- Ijunkite režimą paspausdam
- Įsijungia valymo funkcija ir skaičiuojama trukmė. Įkaitinimo linija nerodoma.
- Dėl Jūsų saugumo kamerai įkaitus iki tam tikros temperatūros prietaiso durelės užsirakina. Ekrane rodoma
- Valymo funkcijai pasibaigus pasigirsta signalas, o ekrane rodomas nulinės trukmės rodmuo.
- Išunkite prietaisą paspausdam Prietaisui pakankamai atvésus prietaiso durelės atsirakina ir užgėsta.
- "Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai", Psl. 20.

17.3 Prietaiso paruošimas naudoti pasibaigus valymo funkcijai

- Palaukite, kol prietaisas atvés.
- Drėgna servetėle iš kameros, nuo rėmų ir iš prietaiso durelių srities išvalykite likusius pelenus.
- Baltas apnašas pašalinkite citrinų sultimis.

Pastaba. Baltų apnašų ant emaliuotų paviršių gali atsirasti dėl didelių nešvarumų. Šie maisto produktų liukučiai nekenksmingi. Apnašos netrukdo prietaisui veikti.

18 Rėmas

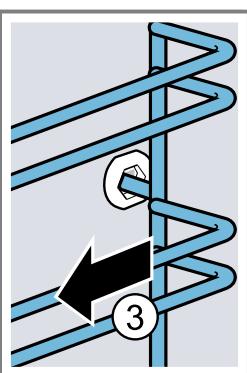
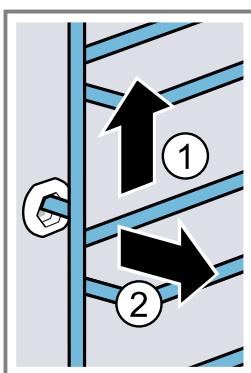
Norėdami kruopščiai išvalyti rémą ir kamerą arba pakerti rémą, galite ji iškabinti.

18.1 Rémo iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Rémas labai įkaista

- Niekada nelieskite karšto rémo.
 - Visada palaukite, kol prietaisas atvés.
 - Pasirūpinkite, kad vaikai laikytuosi saugiu atstumu.
- Šiek tiek kilstelékite rémo priekj ir iškabinkite .
 - Patraukite rémą i priekj ir išimkite.

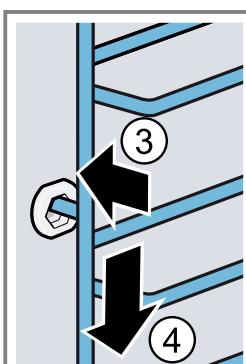
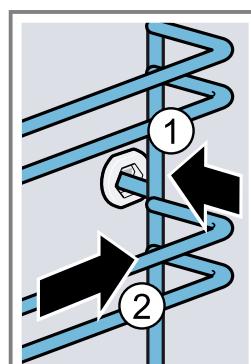


- Nuvalykite rémą.
→ "Valymo priemonės", Psl. 17

18.2 Rémo įkabinimas

Pastabos

- Išlygiuokite rémą dešinėje arba kairėje pusėje.
 - Naudodam abu rémus atkreipkite dėmesj, kad išlenktos dalys būtų priekyje.
- Stumkite rémą į galinę ertmę , kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite pirmyn .
 - Stumkite rémą į priekinę ertmę , kol priglus prie kameros sienelės, ir spustelékite žemyn .



19 Prietaiso durelės

Norédami kruopščiai išvalyti prietaiso dureles, galite jas išmontuoti.

19.1 Prietaiso durelių iškabinimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.
 ► Mūvėkite apsaugines pirštines.
 Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.
 ► Nelieskite lankstų srities.

- Visiškai atidarykite prietaiso dureles ir spustelėkite linke prietaiso.

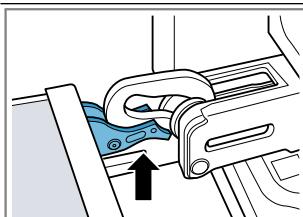
2. ⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkinti didele jėga.

- Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galo užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galo atlenktos.

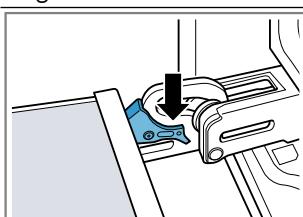
Atlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.

Blokavimo svirtis atlenkta



Lanktas užfiksuotas ir negali užsilenkinti.

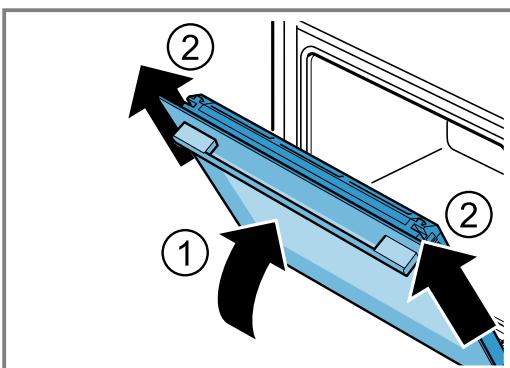
Blokavimo svirtis užlenkta



Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.

- ✓ Blokavimo svirtys atlenktos. Lankstai užfiksuoti ir ne gali užsilenkinti.

- Iki galo uždarykite prietaiso dureles ①. Tvirtai suimkite prietaiso dureles abiem rankomis kairėje ir dešinėje pusėse ir ištraukite keldami į viršų ②.



- Atsargiai padékite prietaiso dureles ant lygaus paviršiaus.

19.2 Prietaiso durelių įkabinimas

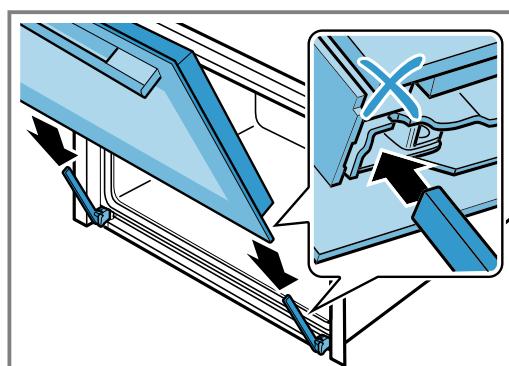
⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

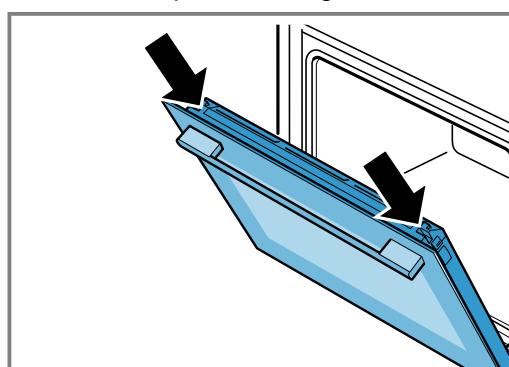
- Nelieskite lankstų srities.
 Kai lankstai neužfiksuoti, jie gali užsilenkinti didele jėga.
 ► Stebékite, kad blokavimo svirtys visada būtų iki galo užlenktos, o iškabinant prietaiso dureles – iki galo atlenktos.

- Pastaba.** Atkreipkite dėmesį, ar prietaiso dureles ant lankstų galima stumti be pasipriešinimo. Pajutę pasipriešinimą patikrinkite, ar stumiate jų tinkamas angas.

Tiesiai stumkite prietaiso dureles ant abiejų lankstų. Prietaiso dureles įstumkite iki galo.



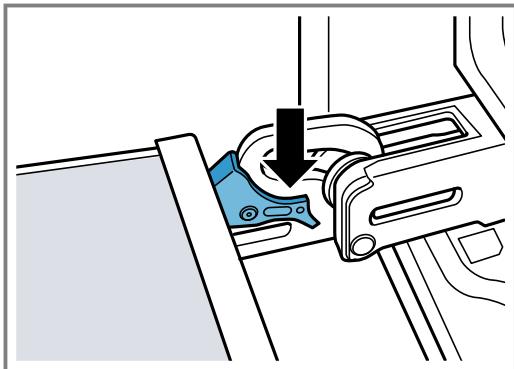
- Abiem rankomis iš viršaus spausdami durelių dangčio kairėje ir dešinėje pusėse patikrinkite, ar prietaiso durelės įstumtos iki galo.



- Visiškai atidarykite prietaiso dureles ir spustelėkite linke prietaiso.

It Prietaiso durelės

- Užlenkite kairiojo ir dešiniojo lankstų blokavimo svirtis.



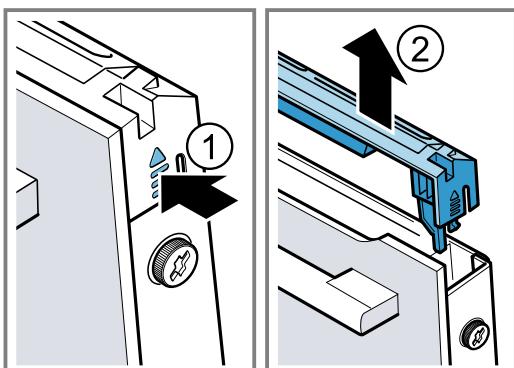
- Blokavimo svirtys užlenktos. Prietaiso durelės užfiksuotos ir jų negalima iškabinti.
- Uždarykite prietaiso dureles.

19.3 Durelių stiklų išmontavimas

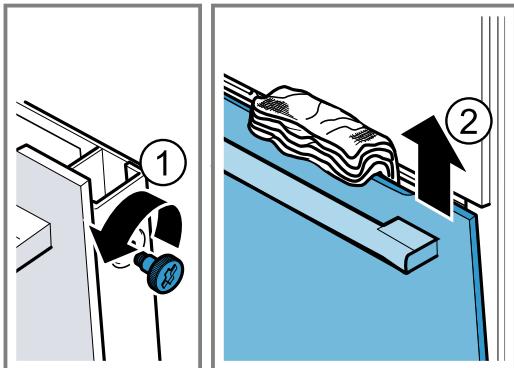
⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

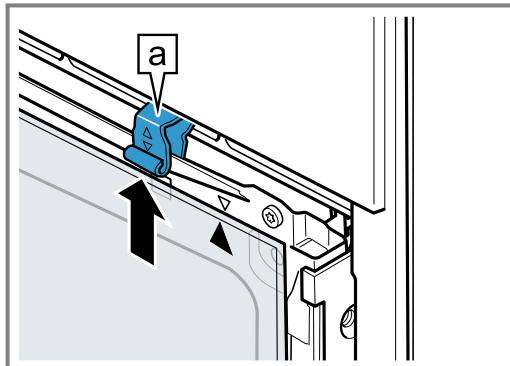
- Nelieskite lankstų srities.
Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.
- Šiek tiek praverkite prietaiso dureles.
- Durelių dangtį kairėje ir dešinėje pusėse spauskite iš išorės ①, kol jis atsilaisvins.
- Nuimkite durelių dangtį ②.



- Nuvalykite durelių dangtį.
→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 18
- Atsukite ir išimkite kairijį ir dešinijį prietaiso durelių varžtus ①.
- Pravérę prietaiso dureles prispauskite kelis kartus perlenktą virtuvinių rankšluostį. Išimkite priekinį stiklą traukdami į viršų ②.



- Priekinį stiklą durelių rankena žemyn padékite ant lygaus paviršiaus.
- Tarpinį stiklą viena ranka stumkite link prietaiso, tuo pačiu metu kairijį ir dešinijį laikiklius ③ spaudami aukštyn. Neišmontuokite laikiklių ④.



- Išimkite tarpinį stiklą.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Subraižytas prietaiso durelių stiklas gali suskilti.

- Orkaitės durelių stiklo nevalykite šiurkščiais šveiciamaisiais valikliais ar aštriu metaliniu grandikliu, nes galite subraižyti paviršių.
Išmontuotus durelių stiklus iš abiejų pusų nuvalykite stiklo valikliu ir minkšta šluoste.

- Nuvalykite prietaiso dureles.

→ "Tinkamos valymo priemonės", Psl. 18

- Nusausinkite durelių stiklus ir vėl sumontuokite.

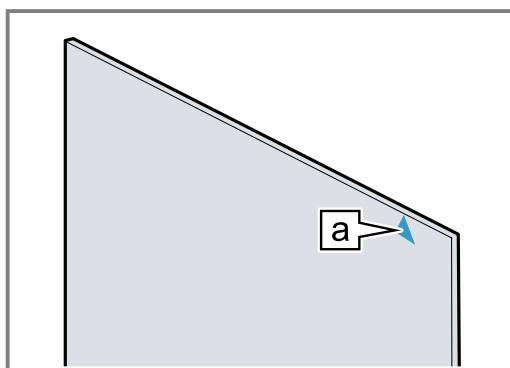
19.4 Durelių stiklų montavimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Atidarant ir uždarant prietaiso dureles judantys lankstai gali prispausti.

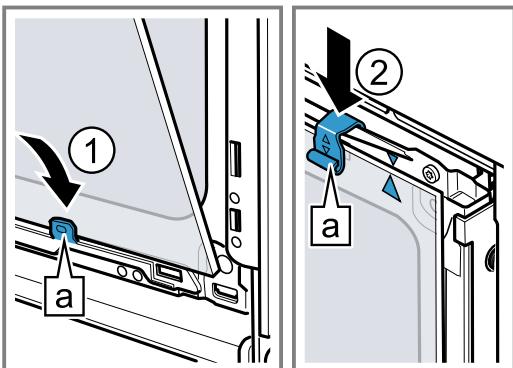
- Nelieskite lankstų srities.
Vidinių prietaiso durelių dalių briaunos gali būti aštros.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

- Apsukite tarpinį stiklą taip, kad rodyklė ④ būtų nukreipta į viršutinį dešinį kraštą.

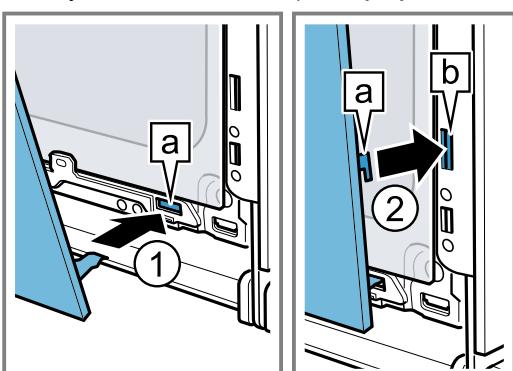


- Istatykite vidinį stiklą į laikiklį ⑤ apačioje ①, prispaukskite viršuje ir laikykite.

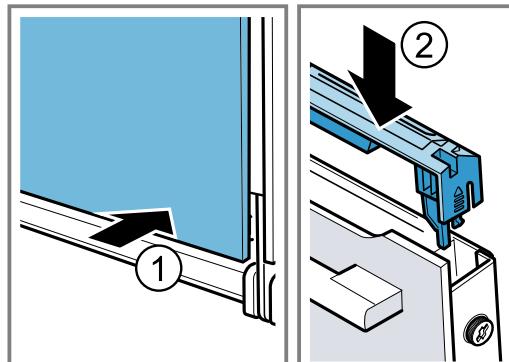
3. Kairijį ir dešinįjį laikiklius **a** spauskite žemyn, kol prisišpaus tarpinis stiklas **②**.



4. Apačioje įkabinkite priekinį stiklą į kairijį ir dešinįjį laikiklius **a** **①**.
 5. Spauskite priekinį stiklą prie prietaiso, kol kairysis ir dešinysis kabliai **a** bus prieš įdėjimo vietą **b** **②**.



6. Spauskite priekinio stiklo apačią, kol užsifiksuos **①**.
 7. Šiek tiek praverkite prietaiso dureles ir išimkite virtuvinį rankšluostį.
 8. Prietaiso durelių kairėje ir dešinėje pusėse įsukite abu varžtus.
 9. Uždékite durelių dangtį ir spauskite **②**, kol išgirssite, kad užsifiksavo.



10. Uždarykite prietaiso dureles.

Pastaba. Kamerą vėl naudokite tik tinkamai sumontavę durelių stiklus.

20 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bei reikalingų išlaidų.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atliliki remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

20.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Sugedo saugiklis. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių dézutéje patikrinkite saugiklį.
Ekrane rodoma „Kalba: lietuvių“.	Nutrūko elektros tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Režimas nejsijungia arba nutrūksta.	Nutrūko elektros tiekimas. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite pirmojo paleidimo nuostatas. <ul style="list-style-type: none"> – Kalba – Paros laikas ▶ Galimos įvairios priežastys. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite ekrane rodomus nurodymus. → "Informacijos rodymas", Psl. 11

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Režimas nejsijungia arba nutruksta.	<p>Veikimo sutrikimas</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnybą", Psl. 25
Prietaisas nekaista.	<p>Pagrindinėse nuostatose aktyvintas demonstracinis režimas, ekrane rodoma .</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Trumpam atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, saugiklių déžutéje išjungdami saugiklį, ir paskui vėl jį prijunkite. 2. Per 3 minutes pasyvinkite demonstracinių režimą → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17. <p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Jei buvo nutrūkės elektros tiekimas, vieną kartą atidarykite ir uždarykite prietaiso dureles. ✓ Prietaisas atlieka savitirką ir yra parengtas naudoti.
Kai prietaisas išjungtas, nerodomas paros laikas.	<p>Pakeista pagrindinė nuostata.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pakeiskite paros laiko rodmens pagrindinę nuostatą. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<p>Prietaiso dureles užrakina valymo funkcija, ekrane šviečia .</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Palaukite, kol prietaisas atvés ir ekrane užges . → "Valymo funkcija Pirolizé", Psl. 19
Valdymo ratukas iškrito iš savo vietos valdymo skydelyje.	<p>Prietaiso dureles užrakina apsaugos nuo vaikų funkcija.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasyvinkite apsaugą nuo vaikų mygtuku . → "Apsauga nuo vaikų", Psl. 16 <p>Užraktą galite išjungti pagrindinėse nuostatose. → "Pagrindinės nuostatos", Psl. 17</p>
Sunku pasukti valdymo ratuką.	<p>Valdymo ratukas atsifiksavo.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Iđekite valdymo ratuką į jo vietą valdymo skydelyje. 2. Ispauskite valdymo ratuką, kad jis užsifiksotų ir būtų galima ji pasukti. <p>Pastaba. Kad valdymo ratuko vieta neišsiklibintų, stenkite dažnai neišimti valdymo ratuko.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kad valdymo ratukas atsilaisvintų, spustelékite išorinį valdymo ratuko kraštą. ✓ Valdymo ratukas pakrypsta ir tampa lengviau ji suimti. 2. Išimkite valdymo ratuką iš jo vietos. 3. Atsargiai nuvalykite valdymo ratuką ir jo vietą prietaise karštu šarmo tirpalu ir plovimo servetėle. Nusausinkite minkšta servetėle. <p>Nenaudokite jokių aštrių arba šveičiamujų priemonių. Nešlapinkite valdymo ratuko. Neplaukite valdymo ratuko indaplovėje.</p>
Neveikia kameros apšvietimas.	<p>Perdegė halogeninė lemputė.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pakeiskite orkaitės lemputę. → "Orkaitės lemputės keitimas", Psl. 25
Pasiekta ilgiausia veikimo trukmė.	<p>Siekiant išvengti nepageidaujamo nuolatinio veikimo, nekeičiant nuostatų prietaisas po kelių valandų automatiškai išjungia kaitinimą. Ekrane pateikiamas nurodymas.</p> <p>Ilgiausia veikimo trukmė priklauso nuo atitinkamų darbo režimo nuostatų.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Norédami testi režimą, paspauskite bet kurį jutiklinį laukelį arba pasukite valdymo ratuką. 2. Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite ji mygtuku . <p>Patarimas. Nustatykite trukmę, kad prietaisas neišsijungtų netikėtai. → "Trukmės nustatymas", Psl. 12</p>
Ekrane pasirodo pranešimas su "D" arba "E" kodu, pvz., D0111 arba E0111.	<p>Elektronika aptiko klaidą.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą. ✓ Jei sutrikimas buvo atsiūtinis, pranešimas užgesta. 2. Jei pranešimas pasirodo vėl, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. Paskambinę nurodykite tikslų klaidos pranešimą. → "Klientų aptarnavimo tarnybą", Psl. 25
Netenkina paruošimo rezultatas.	<p>Netinkamos nuostatos.</p> <p>Nustatomosios vertės, pvz., temperatūra arba trukmė, priklauso nuo recepto, kieko ir maisto produkto.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kitą kartą nustatykite mažesnes arba didesnes vertes. <p>Patarimas. Išsamią informaciją apie ruošimą ir tinkamas nustatomosias vertes rasite mūsų svetainėje www.bosch-home.com.</p>

20.2 Orkaitės lemputės keitimas

Sugedus kameros apšvietimui pakeiskite orkaitės lemputę.

Pastaba. Karščiu atsparių 230 V, 40 vatų halogeninių lempucių įsigysite klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje. Naudokite tik šias lemputes. Naujas halogenines lemputes imkite tik švaria sausa servetėle. Tuomet lemputės tarnavimo laikas bus ilgesnis.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Kai naudojamas, prietaisas ir prie jo besiliečiančios dalyų jkaista.

- ▶ Rekomenduojama būti atsargiems ir stengtis neliesti kaitinimo elementų.
- ▶ Maži, jaunesni nei 8 metų vaikai turi laikytis atokiai.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

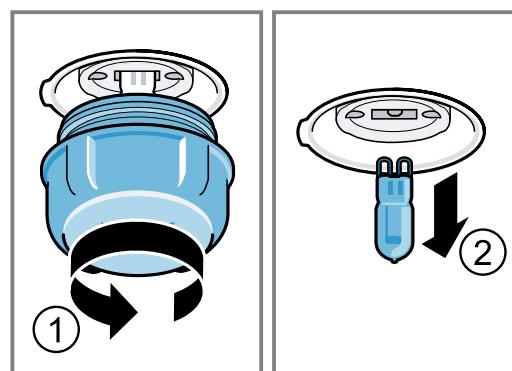
Keičiant lemputę lemputės lizdo kontaktams tiekama įtampa.

- ▶ Siekdami išvengti elektros smūgio, prieš keisdami lemputę įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas.
- ▶ Be to, iš tinklo ištraukite kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.

Reikalavimai

- Prietaisas atjungtas nuo elektros tinklo.
- Kamera atvésusi.
- Turite naują halogeninę lemputę.

1. Kad nepažeistumėte kameros, paklokite indų šluostę.
2. Stiklinį gaubtelį atsukite sukdami kairėn ①.
3. Ištraukite halogeninę lemputę jos nesukdami ②.



4. Įstatykite naują halogeninę lemputę ir stipriai įspauskite į lizdą. Atkreipkite dėmesį į kaiščių padėtį.
5. Atsižvelgiant į prietaiso tipą, stikliniame dangtelyje gali būti sandarinimo žiedas. Jdėkite sandarinimo žiedą.
6. Prisukite stiklinį dangtelį.
7. Išimkite iš kameros indų šluostę.
8. Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

21 Utilizavimas

Čia susipažinkite, kaip reikia teisingai utilizuoti nebe-reikalingus senus prietaisus.

21.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, tame esančias vertingas medžiagas bus galima panaudoti vėl.

1. Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
2. Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
3. Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teiraukitės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

22 Klientų aptarnavimo tarnyba

Jei turite klausimų, kaip naudoti prietaisą, Jums nepavyksta savarankiškai pašalinti prietaiso sutrikimo arba reikia atlikti prietaiso remonto darbus, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą.

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių daliių Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite įsigyti ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

Šiame gaminyje yra G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltiniai.

22.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerij (E-Nr.) ir pagaminimo numerij (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje. Specifikacijų lentelę su numeriais rasite atidarę prietaiso dureles.



Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

23 Viskas pavyks

Čia nurodomos skirtingam maistui tinkamos nuostatos, geriausiai priedai ir indai. Rekomendacijas optimaliai pritaikėme pagal Jūsų prietaisą.

23.1 Bendrosios gaminimo nuorodos

Ruošdami bet kokius patiekalus atkreipkite dėmesį į toliau pateiktą informaciją.

- Temperatūra ir trukmė priklauso nuo kieko ir recepto. Todėl nurodomi nuostatai diapazonai. Pirmiausia pabandykite nustatę mažesnes vertes.
- Nustatomosios vertės galioja patiekalus dedant į neįkaitintą kamerą. Priedus į kamerą dėkite tik pasibaigus įkaitinimo laikui.
- Iš kameros išimkite nenaudojamus priedus.

23.2 Kepinių kepimo nuorodos

- Pyragus, kepinius arba duoną geriausia kepti tam-siose kepimo formose iš metalo.
- Saldiesiems ir bulvių apkepams naudokite platų plo-kščią indą. Siaurame aukštame inde patiekalai bus ruošiami ilgiau ir gali patamsėti jų viršus.
- Jei apkepus kepate tiesiog universalioje kepimo skardoje, jstumkite ją į 2 lygi.
- Duonos tešlai nurodytos nustatomosios vertės galioja ir kepimo padėkle, ir keturkampėje formoje kepa-mai tešlai.

DĖMESIO!

Karštoje kameroje dėl vandens atsiranda vandens ga-rų. Temperatūros pokytis gali padaryti žalos.

- Niekada nepilkite vandens į karštą kamerą.
- Ant kameros dugno niekada nedėkite indo su van-deniu.

Istumimo lygiai

Jei naudojate 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą, galite rinktis 1, 2, 3 ir 4 istumimo lygius.

Kepimas viename lygyje	Aukštis
Aukštas kepinys / forma ant grotelių	2
Plokščias kepinys / kepimo padėklas	3

Kepimas keliuose lygiuose	Aukštis
2 lygiai	
■ Universali kepimo skarda	3
■ Kepimo padėklas	1
2 lygiai	
■ 2 grotelės su formomis ant vi-ršaus	3
	1

Kepimas keliuose lygiuose	Aukštis
3 lygiai	
■ Kepimo padėklas	5
■ Universali kepimo skarda	3
■ Kepimo padėklas	1
4 lygiai	
■ 4 grotelės, išklotos kepimo popie-riumi	5
	3
	2
	1

Naudokite 4D karšto oro srauto kaitinimo būdą.

Pastaba. Kartu į kamerą jidéti kepiniai ant kepimo pa-dékli arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu me-tu.

23.3 Kepimo, troškinimo ir kepimo griliu nuorodos

- Rekomenduojamos nuostatos galioja kepamiems šaldytuvo temperatūros produktams ir nejdarytai, paruoštai kepti paukštienai.
- Paukštį į indą dėkite krūtinėle arba odos puse žemyn.
- Kepsnį, griliu kepamą gabalėlij arba visą žuvį apverskite prabėgus maždaug $\frac{1}{2}$ – $\frac{2}{3}$ nurodyto laiko.
- Naudodami įsmeigiamajį termometrą galésite iškepti labai tiksliai. Atkreipkite dėmesį į svarbią informaci-ją, kaip tinkamai naudoti. → Psl. 13

Kepimas ant grotelių

Kepant ant grotelių, visos patiekalo pusės tampa labai traškios. Galima kepti, pvz., didelį paukštį arba kelis ga-balėlius vienu metu.

- Kepkite panašaus svorio ir storio gabalėlius. Griliu kepami gabaléliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalélius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, nurodytame lygyje įstumkite universalią kepimo skardą su grote-lémis.
- Atsižvelgdami į kepmo patiekalo dydį ir rūšį, į uni-versalią kepimo skardą įpilkite iki $\frac{1}{2}$ litro vandens. Iš surinktų kepsnio sulčių galésite paruošti padažą. Be to, sklis mažiau dūmų ir kamera mažiau užsiterš.

Kepimas inde

Ruošiant inde su dangčiu, kamera liks švaresnė.

Bendroji informacija apie kepimą inde

- Naudokite karščiui atsparų, orkaitei tinkamą indą.
- Indą padékite ant grotelių.
- Tinkamiausi yra indai iš stiklo.

- Vadovaukitės gamintojo pateiktomis nuorodomis dėl kepimo indo.

Kepimas inde be dangčio

- Naudokite aukštą kepimo formą.
- Jei tinkamo indo neturite, galite naudoti universalią kepimo skardą.

Kepimas inde su dangčiu

- Naudokite tinkamą indą su gerai užsidarančiu dangčiu.
- Ruošiant mėsą, atstumas nuo kepamo produkto iki dangčio turi būti mažiausiai 3 cm. Mėsa gali pakilti.

⚠ ISPĖJIMAS – Nusiplikimo pavojus!

Kai baigus ruošti nukeliamas indo dangtis, gali prasiskverbtį labai karštų garų. Esant tam tikrai temperatūrai garai gali būti nematomi.

- Pakelkite dangtį taip, kad karštų garų srautas nebūtų nukreiptas į kūną.
- Pasirūpinkite, kad vaikai būtų saugiu atstumu.

Kepimas griliu

Griliu kepkite patiekalus, kurie turi būti traškūs.

- Griliu kepkite panašaus svorio ir storio gabalélius. Griliu kepami gabaléliai tolygiai paruduos ir išliks sultingi.
- Kepamus gabalélius dėkite tiesiog ant grotelių.
- Kad būtų surenkami lašantys skysčiai, galite vienu lygiu žemiau po grotelėmis įstumti universalią kepimo skardą.

Pastabos

- Grilio kaitinimo elementas vis įsijungia ir išsijungia. Tai normalu. Persijungimo dažnis priklauso nuo nustatyto grilio pakopos.
- Kepant griliu gali susidaryti dūmų.

23.4 Šaldytų produktų ruošimas

- Nenaudokite itin žemoje temperatūroje šaldytų gaminių.
- Pašalinkite ledą.
- Užšaldyti gaminiai apkepami netolygiai. Netolygus rudumas išlieka ir iškepus.

23.5 Pusgaminijų ruošimas

- Išimkite pusgaminius iš pakuotės.
- Jei pusgaminijų šildote arba ruošiate inde, naudokite karščiui atsparų indą.

23.6 Patiekalu pasirinkimas

Įvairiems patiekalamams rekomenduojamos nuostatos, surūšiuotos pagal patiekalu kategorijas.

Įvairiam maistui rekomenduojamos nuostatos

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Plaktos tešlos pyragas, 2 lygai	Vainiko forma arba Keturkampė forma	3+1	🕒	140–160	60–80
Plaktos tešlos pyragas, plonas	Keturkampė forma	2	🕒	150–170	60–80
Vaisių arba varškės tortas su trapios tešlos pagrindu	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	🕒	170–190	60–80
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	2	🕒	150–170 ¹	30–50
Biskvitinis tortas, iš 6 kiaušinių	Išardomoji forma, 28 cm skersmens	2	🕒	150–160	50–60
Trapios tešlos pyragas su sultingu sluoksniu	Universalii kepimo skarda	3	🕒	160–180	55–75
Mielinis pyragas su sultingu įdaru	Universalii kepimo skarda	3	🕒	180–200	30–40
Biskvitinis vyniotinis	Kepimo padéklas	3	🕒	180–200 ¹	8–15
Apskritos akytosios bandelės	Keksų padéklas	3	🕒	170–190	15–20
Mieliniai kepiniai	Kepimo padéklas	3	🕒	160–180	25–35
Sausainiai	Kepimo padéklas	3	🕒	140–160	15–30
Sausainiai, 2 lygai	Universalii kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	🕒	140–160	15–30

¹ Iškinti prietaisą.

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Sausainiai, 3 lygiai	1x Universalis kepimo skarda + 2x Kepimo padéklas	5+3+1	④	140–160	15–30
Duona, padinė, 750 g	Universalis kepimo skarda arba Keturkampė forma	2	④	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	1. 10–15 2. 25–35
Duona, padinė, 1500 g	Universalis kepimo skarda arba Keturkampė forma	2	④	1. 210–220 ¹ 2. 180–190	1. 10–15 2. 40–50
Duona, padinė, 1500 g	Keturkampė forma	2	④ _{eco}	200–210	35–45
Neraugintos duonos papločiai	Universalis kepimo skarda	3	□	250–270	20–25
Bandelės, šviežios	Kepimo padéklas	3	□	180 - 200	20 - 30
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo	Kepimo padéklas	3	④	200–220	25–35
Pica, šviežia, ant kepimo padéklo, 2 lygiai	Universalis kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	④	180–200	35–45
Pica, šviežia, plonapadė, picos formoje	Picos padéklas	2	④	220–230	20–30
Kišas	Atviro pyrago forma Juodas padéklas	3	④	190–210	30–40
Plokščias trapios tešlos pyragas	Universalis kepimo skarda	3	□	260–280 ¹	10–15
Apkepas, pikantiškas, su troškiniais priedais	Apkepo forma	2	□	200–220	30–50
Bulvių apkepas, iš žalių bulvių, 4 cm aukščio	Apkepo forma	2	④	160–190	50–70
Viščiukas, 1 kg, nejdarytas	Grotelės	2	④	200–220	60–70
Mažos viščiukų dalys, po 250 g	Grotelės	3	④	220–230	30–35
Žasis, be įdaros, 3 kg	Grotelės	2	④	160–180	120–150
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	④	180–190	110–130
Kiaulienos kepsnys be odos, pvz., sprandinė, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	④ _{eco}	190–200	120–140
Jautienos filė, vidutiniškai iškepta, 1 kg	Grotelės	2	④	210–220	40–50
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2	④	200–220	130–160
Troškintas jautienos kepsnys, 1,5 kg	Indas su dangčiu	2	④ _{eco}	200–220	140–160
Jautienos pjausnys, vidutiniškai iškeptas, 1,5 kg	Grotelės	2	④	220–230	60–70
Mėsainis, 3–4 cm aukščio	Grotelės	4	□	3	25–30
Ériuko šlaunis be kaulo, vidutiniškai iškepta, 1,5 kg	Indas be dangčio	2	④	170–190	50–80
Žuvis, kepta griliu, visa, 300 g, pvz., upétakis	Grotelės	2	④	170–190	20–30

¹ Iškaitinti prietaisą.

Jogurtas

Paruoškite jogurtą savo prietaisu.

Jogurto ruošimas

1. Iš kameros išimkite priedą ir rėmą.
2. 1 litrą pieno (3,5 % riebumo) ant kaitlentės įkaitinkite iki 90 °C ir paskui palikite atvėsti iki 40 °C.
Jei naudojate UAT pieną, pakanka pašildyti iki 40 °C.

3. Į pieną įmaišykite 150 g šaldytuvo temperatūros jogurto.
4. Supilstykite masę į mažus indelius, pvz., į puodelius ar mažas taures.
5. Uždenkite indus plėvele, pvz., šviežumą palaikančia plėvele.
6. Pastatykite indus ant kameros dugno.
7. Nustatykite prietaisą pagal rekomenduojamas nuostatas.
8. Paruoštą jogurtą bent 12 valandų laikykite šaldytuve.

Nuostatos, rekomenduojamos desertams ir kompotui

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Jogurtas	Porcijų lėkštės	Kameros dugnas	⑧	40–45	8–9 val.

23.7 Specialūs ruošimo būdai ir kitos programos

Informacija ir rekomenduojamos nuostatos pasirinkus specialius ruošimo būdus ir kitas programas, pvz., lėtą troškinimą arba konservavimą.

Atitirpinimas

Savo prietaisu galite atitirpinti užšaldytą maistą.

Atitirpinimo nuorodos

- Savo prietaise galite atitirpinti užšaldytus vaisius, daržoves ir kepinius.
- Paukštieną, mėsą ir žuvį geriausia atitirpinti šaldytuve.
- Norédami atitirpinti užšaldytus maisto produktus, išimkite juos iš pakuotės.
- Rekomenduojamos nuostatos galioja užšaldymo temperatūros maistui (-18 °C).
- Norédami atitirpinti, naudokite toliau nurodytus įstūmimo lygius:
 - 1 grotelės: 2 lygis
 - 2 grotelės: 3 ir 1 lygiai

- Kartkartėmis 1–2 kartus pamaišykite arba apverskite patiekalą.
Didelius gabalus apverskite kelis kartus. Kartkartėmis atskirkite patiekalo dalis.
Jau atitirpusius gabalėlius išimkite iš kameros.
- Atitirpusius patiekalus dar 10–30 minučių palaikykite išjungtame prietaise, kad susivienodintų temperatūra.

Laikymas šiltai

Laikymo šiltai nuorodos

- Paruoštas patiekalus galite laikyti šiltai pasirinkę kaitinimo būdą "Viršutinis / apatinis kaitinimo elementas" ir nustatę 70 °C. Tuomet nesusidarys kondensato ir nereikės valyti kameros.
- Kad maistas neišsausėtu, galite jį uždengti.
- Maisto negalima šiltai laikyti ilgiau nei 2 valandas.
- Atkreipkite dėmesį, kad kai kurie patiekalai laikant šiltai ruošiami toliau.

23.8 Kontroliniai patiekalai

Šiame skirsnyje pateikta informacija yra skirta bandymų institutams, kad būtų lengviau patikrinti prietaisą pagal EN 60350-1 standartą.

Kepimas

- Nustatomosios reikšmės galioja patiekalus dedant į nejkaitintą kamерą.
- Atkreipkite dėmesį į rekomenduojamose nuostatose pateikiama informaciją apie įkaitinimą. Nustatomosios vertės galioja, kai nenaudojama greitojo įkaitinimo funkcija.
- Iš pradžių kepkitė pasirinkę žemesnę temperatūrą iš nurodytųjų.
- Kartu į kamерą jdėti kepiniai ant kepmo padėklų arba formose nebūtinai turi iškepti tuo pačiu metu.
- Įstūmimo lygiai kepant 2 lygiuose:
 - Universali kepmo skarda: 3 lygis

Kepimo padėklas: 1 lygis

- Formos ant grotelių:

Pirmos grotelės: 3 lygis

Antros grotelės: 1 lygis

- Įstūmimo lygiai kepant 3 lygiuose:

- Kepimo padėklas: 5 lygis

- Universali kepmo skarda: 3 lygis

- Kepimo padėklas: 1 lygis

- Drėgnas biskvitas

- Jei kepate 2 lygiuose, atidaromąsi formos ant grotelių išdėstykite pakaitomis.

Nuostatos, rekomenduojamos kepant

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C	Trukmė, min.
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	140–150 ¹	25–40
Forminiai sausainiai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150 ¹	25–40
Forminiai sausainiai, 2 lygiai	Universal kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140–150 ¹	30–40
Forminiai sausainiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + 1x Universal kepimo skarda	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	130–140 ¹	35–55
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input type="checkbox"/>	160 ¹	20–30
Maži pyragaičiai	Kepimo padéklas	3	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	25–35
Maži pyragaičiai, 2 lygiai	Universal kepimo skarda + Kepimo padéklas	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150 ¹	25–35
Maži pyragaičiai, 3 lygiai	2x Kepimo padéklas + 1x Universal kepimo skarda	5+3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	140 ¹	35–45
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input type="checkbox"/>	160–170 ²	25–35
Drėgnas biskvitas	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	2	<input checked="" type="checkbox"/>	160–170 ²	30–40
Drėgnas biskvitas, 2 lygiai	Išardomoji forma, 26 cm skersmens	3+1	<input checked="" type="checkbox"/>	150–170 ²	30–50

¹ Prietaisą kaitinkite 5 minutes. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

² Įkaitinkite prietaisą. Nenaudokite greitojo įkaitinimo funkcijos.

Nuostatos, rekomenduojamos kepant griliu

Patiekalas	Priedai / indas	Aukštis	Kaitinimo būdas → Psl. 8	Temperatūra, °C / grilio pako- pa	Trukmė, min.
Skrebučių skrudinimas	Grotelės	5	<input type="checkbox"/>	3 ¹	4–6

¹ Prietaiso iš anksto nejkaitinti.

24 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.

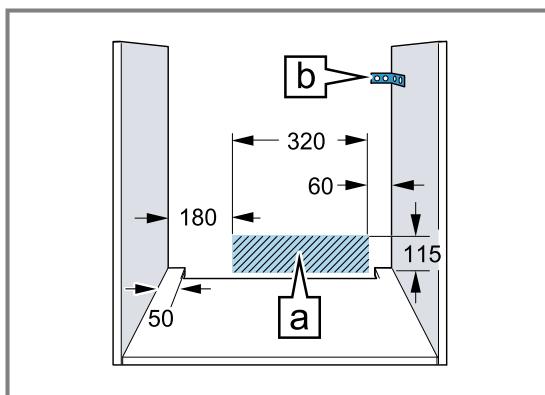


24.1 Bendrieji montavimo nurodymai

Prieš montuodami prietaisą susipažinkite su šiais nurodymais.

- Prietaisu naudositės saugiai tik tada, jei jis bus tinkamai įmontuotas, kaip nurodyta montavimo instrukcijoje. Jei montavimo darbai atlikti netinkamai, už žalą atsako montuotojas.

- Neneškite ir nestatykite prietaiso laikydamis už durelių rankenos.
 - Išspakuokite prietaisą ir ji patikrinkite. Jei prietaisas transportuojant pažeistas, jo nejunkite.
 - Prieš pradėdami naudoti, iš kameros ir nuo durelių nuimkite pakuotės medžiagą ir nulupkite lipniją plėvelę.
 - Laikykite papildomos įrangos montavimo lapuose pateiktų nuorodų.
 - Baldai, į kuriuos montuojamas prietaisas, turi būti atsparūs karščiui iki 95 °C, o priekinės gretimų baldų plokštės – iki 70 °C.
 - Nemontuokite prietaiso už dekoratyvinį ar baldų durų. Prietaisas gali perkaisti.
 - Angas balde išpjaukite prieš įstatydami prietaisą. Pašalinkite pjuvenas. Jos gali pakankti elektrinių dalių funkcijoms.
 - Prietaiso prijungimo lizdas turi būti užbrūkšniuoto ploto **a** srityje arba už montavimo srities.
- Nepritvirtintus baldus prie sienos reikia pritvirtinti įprastu kampainiu **b**.



- Mūvėkite apsaugines pirštines, kad neįjautumėte. Montuojant prieinamų dalių briaunos gali būti aštrios.
- Paveikslėlyje matmenys pateikti milimetrais.

⚠️ ISPĖJIMAS – Pavojas: magnetizmas!

Valdymo skydelyje arba valdymo elementuose yra įtaisyti nuolatiniai magnetai. Jie gali turėti įtakos elektroninių implantų, pvz., širdies stimulatorių ar insulino pompu, veikimui.

- ▶ Asmenys, kuriems implantuoti elektroniniai implantai, montuodami turi laikytis ne mažesniu nei 10 cm atstumu nuo valdymo skydelio ar valdymo elementų.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojas!

Naudoti prailgintą el. tinklo prijungimo kabelį ir neaprobuotus adapterius pavojinga.

- ▶ Nenaudokite keliagubų kištukinių lizdų bloku.
- ▶ Naudokite tik sertifikuotą, mažiausiai 1,5 mm² skerspjūvio ir atitinkamus nacionallinius saugos reikalavimus atitinkantį ilgintuvą.
- ▶ Jei el. tinklo prijungimo kabelis per trumpos, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
- ▶ Naudokite tik gamintojo aprobuotus adapterius.

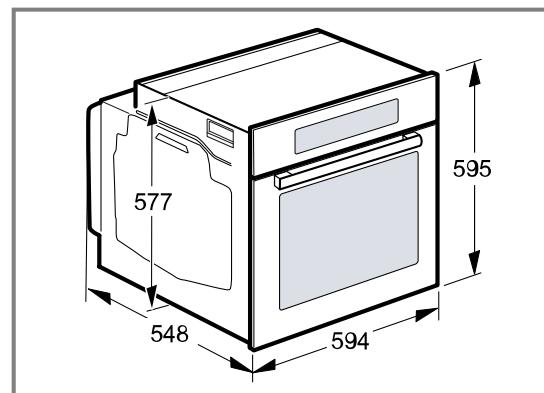
DĒMESIO!

Jei nešite prietaisą už durelių rankenos, ji gali nulūžti. Durelių rankena neišlaiko prietaiso svorio.

- ▶ Prietaiso neneškite ir nelaikykite už durelių rankenos.

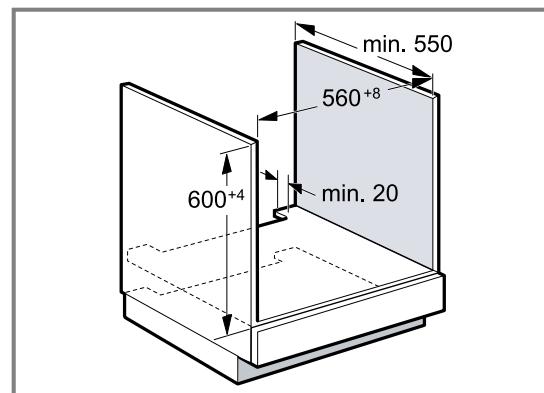
24.2 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.



24.3 Montavimas po stalviršiu

Montuodami po stalviršiu laikykiteis montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas védintusi, tarpiniame dugne turi būti védinimo anga.

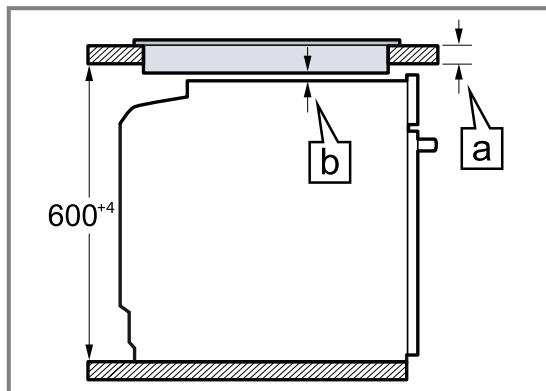
It Montavimo instrukcija

- Stalviršis turi būti tvirtinamas prie įmontuojamojo baldo.

- Vadovaukitės kaitlentės montavimo instrukcija.

24.4 Montavimas po kaitlente

Prietaisą montuojant po kaitlente būtina laikytis nurodytų minimalių matmenų; tai gali būti taikoma ir apatinėi konstrukcijai.

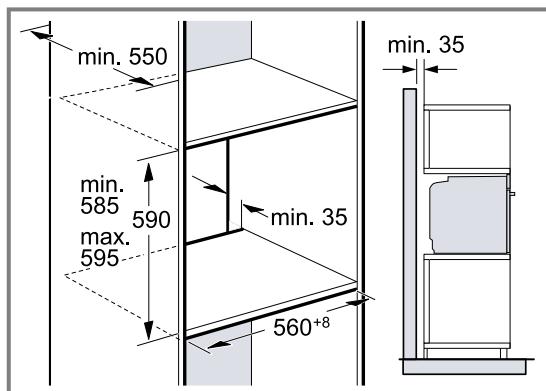


Kadangi būtina pačiui minimalaus atstumo **b**, mažiausias stalviršio storis yra **a**.

Kaitlentės rūšis	a uždedama, mm	a priglaudžiama prie paviršiaus, mm	b, mm
Indukcinė kaitlentė	37	38	5
Viso paviršiaus indukcinė kaitlentė	47	48	5
Dujinė kaitlentė	27	38	5
Elektrinė kaitlentė	27	30	2

24.5 Montavimas aukštoje spintoje

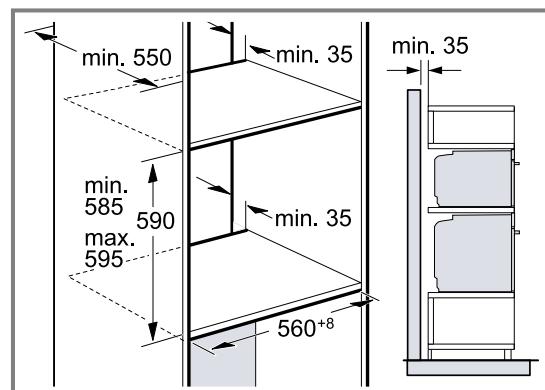
Montuodami aukštoje spintoje laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad prietaisas vėdintųsi, tarpiniuose dugnuose turi būti vėdinimo anga.
- Jei aukštoje spintoje yra ne tik galinės sienelės elementų, bet ir dar viena galinė sienelė, ją reikia išimti.
- Prietaisą montuokite tik tokiamje aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

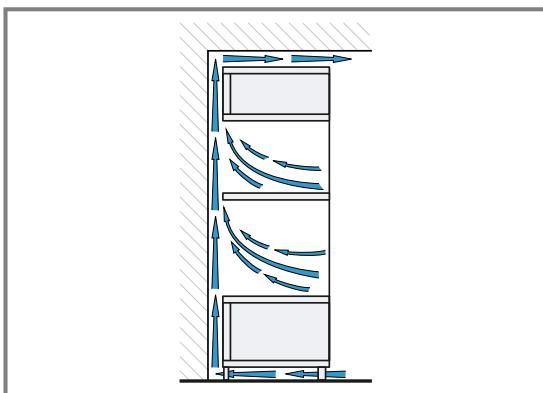
24.6 Dviejų prietaisų montavimas vienas virš kito

Jūsų prietaisai gali būti montuojamas ir virš arba po kitu prietaisu. Montuodami vieną virš kito laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nuorodų.



- Kad prietaisai vėdintųsi, tarpiniuose dugnuose turi būti vėdinimo anga.
- Siekiant užtikrinti pakankamą abiejų prietaisų ventiliaciją, apatinėje srityje reikia išpjauti mažiausiai 200 cm² ventiliacijos angą. Tam apipjaukite apdailą arba uždékite ventiliacijos groteles.

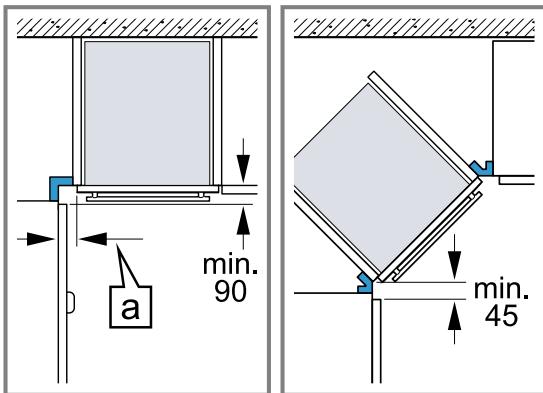
- Reikia atkreipti dėmesį, kad oro cirkuliacija atitinkų nurodytąjį brėžinį.



- Prietaisus montuokite tik tokiamė aukštyje, kad būtų galima lengvai išimti priedus.

24.7 Montavimas kampe

Montuodami kampe laikykitės montavimo matmenų ir montavimo nurodymų.



- Kad būtų galima atidaryti prietaiso dureles, montuojant į kampą būtina atsižvelgti į minimalius matmenis. Matmuo **a** priklauso nuo baldo priekinės dalies ir rankenos storio.

24.8 Elektros jungtis

Kad saugiai prijungtumėte prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šias nuorodas.

- Prietaisas atitinka I apsaugos klasę ir gali būti naujojamas tik su apsauginio laidų jungtimi.
- Reikia naudoti saugiklius, atitinkančius duomenų lentelėje nurodytus duomenis ir šalyje galiojančius potvarkius.
- Atliekant bet kokius montavimo darbus, prietaisui turi būti atjungtas įtampos tiekimas.
- Prietaisas gali būti jungiamas tik komplekte esančiu prijungimo laidu.
- Elektros laidą reikia stumti galinėje prietaiso pusėje, kol pasigirs spragtelėjimas. 3 m ilgio elektros laidą galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Elektros laidas gali būti keičiamas tik originaliu laidu. Jį galima įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje.
- Įmontuojant turi būti užtikrinama apsauga nuo prisištėrimo.

Prietaiso elektros jungties prijungimas kištuku su apsauginiu kontaktu

Pastaba. Prietaisą galima jungti tik pagal reikalavimus sumontuoto kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

- Kištuką prijunkite prie kištukinio lizdo su apsauginiu kontaktu.

Prietaisą galima prijungti ir pridėtu kištuku, turinčiu apsauginių kontaktų sistemą.

Kai prietaisas įmontuotas, elektros tinklo prijungimo kabelio tinklo kištukas turi būti laisvai prieinamas. Jei tinklo kištuko laisvai pasiekti negalima, tuomet stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapoli atskyrimo įtaisa, atitinkantį įrengimo salygas.

Prietaiso elektros jungties prijungimas nenaudojant kištuko su apsauginiu kontaktu

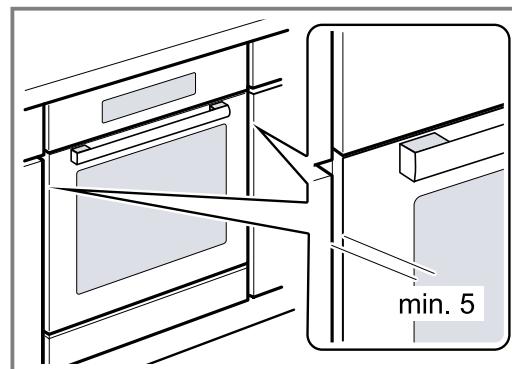
Pastaba. Prietaisą gali prijungti tik įgaliotasis specialistas. Jei žala padaroma netinkamai prijungus prietaisą, netenkate teisés reikalauti garantijos.

Stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapoli atskyrimo įtaisa, atitinkantį įrengimo salygas.

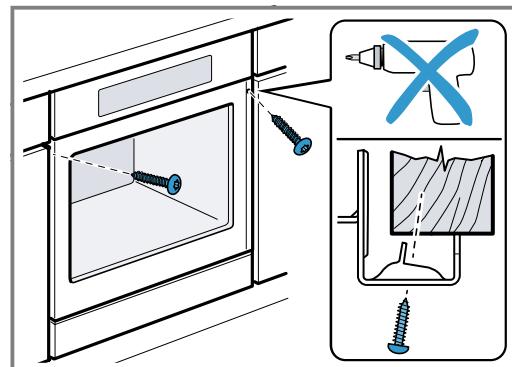
- Prijungimo lizde numatykite fazės ir neutralujų (nulinį) laidą.
Prijungus netinkamai, prietaisas gali būti pažeistas.
- Junkite pagal jungimo schemą.
Įtampa nurodyta specifikacijų lentelėje.
- Jungimo prie elektros tinklo laidų gyslas prijunkite pagal spalvas:
 - žalia ir geltona = apsauginis laidas
 - mėlyna = neutralusis (nulinis) laidas
 - ruda = fazė (išorinis laidas)

24.9 Prietaiso įmontavimas

- Prietaisą iki galio įstumkite ir išlygiuokite per vidurį.

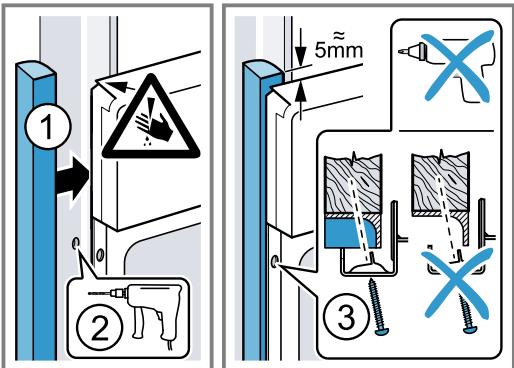


- Priveržkite prietaisą.



It Montavimo instrukcija

- 3.** Virtuvės baldų komplektuose be išorinių rankenų, su vertikalia vidine rankena:
- Užpildykite tinkama medžiaga ①, kad uždengtumėte ašturius kraštus ir galėtumėte montuoti saugiai.
 - Norėdami įsukti varžtą, prieš tai pragréžkite aliuminio profiliuotį ②.
 - Pritvirtinkite prietaisą tinkamu varžtu ③.



Pastaba. Tarpo tarp stalviršio ir prietaiso negalima uždengti papildomomis lentjuostėmis.
Prie integravimo spintelės šoninių sienelių negalima tvirtinti šilumos izoliacijos juostų.

24.10 Prietaiso išmontavimas

1. Atjunkite prietaisą nuo jėampos šaltinio.
2. Atlaisvinkite tvirtinimo varžtus.
3. Šiek tiek kilstelékite prietaisą ir ištraukite.





Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001627087 (020204)

It